

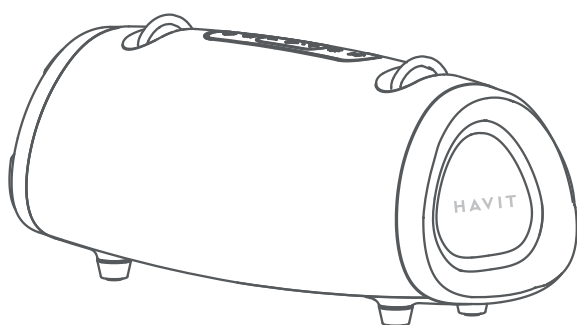
HAVIT



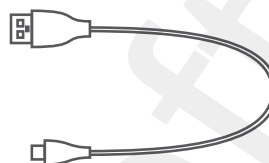
**BLUETOOTH REPRODUKTOR
SK903BT**

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Obsah balení

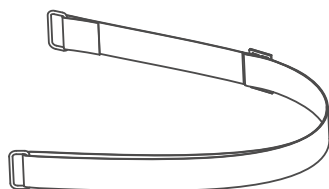


Reproduktor *1

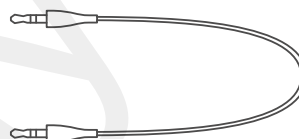


Typ C

Nabíjecí kabel *1



Popruh na přenášení 1



3,5 mm

Audio kabel *1



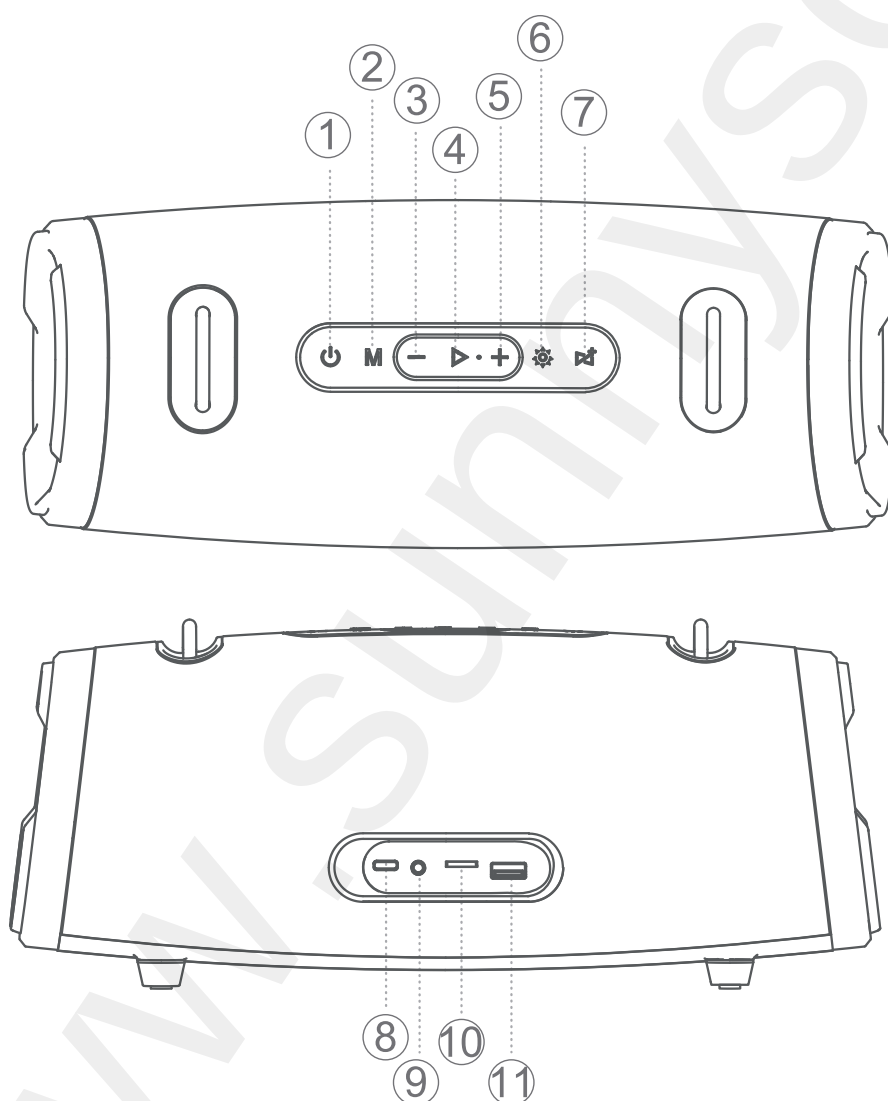
Návod k použití *1



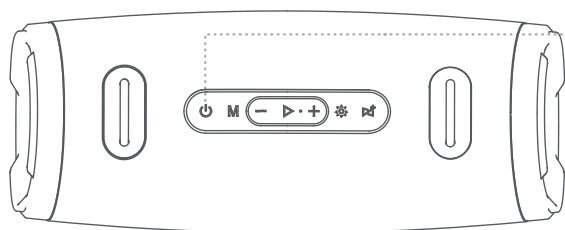
Záruční list *1

Přehled produktu

1. Tlačítko napájení (kontrolka)
2. Tlačítko režimu
3. PŘEDCHOZÍ/HLASITOST-
4. Tlačítko Přehrát/Pozastavit
5. DALŠÍ/HLASITOST+
6. Tlačítko osvětlení
7. Tlačítko TW\$ (kontrolka)
8. Nabíjecí port typu C
9. Vstup AUX
10. Port pro TF kartu
11. USB port



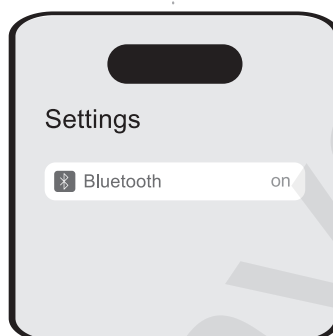
Zapnutí/Připojení



Zapnuto: Stiskněte a podržte po dobu 25

Modrý indikátor dýchá

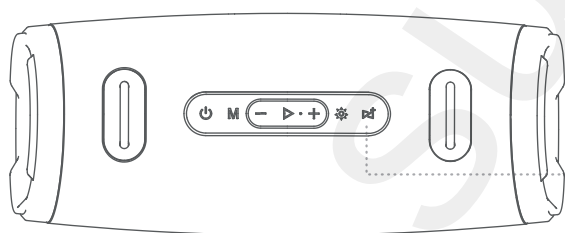
Vypnuto: Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund



Zapněte Bluetooth na svém zařízení.



Vyberte HIAVIT SK903BT a připojte jej



Jedním stisknutím se odpojíte.

Poznámka

Reproduktor se automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení, jakmile jej zapnete

Připojení duálních zařízení TWS

Zapněte dva reproduktory a nepřipojte se k zařízení.

Stiskněte a podržte tlačítko TWS po dobu 2 hodin na libovolném reproduktoru a ozve se 2 hlasové pokyny.

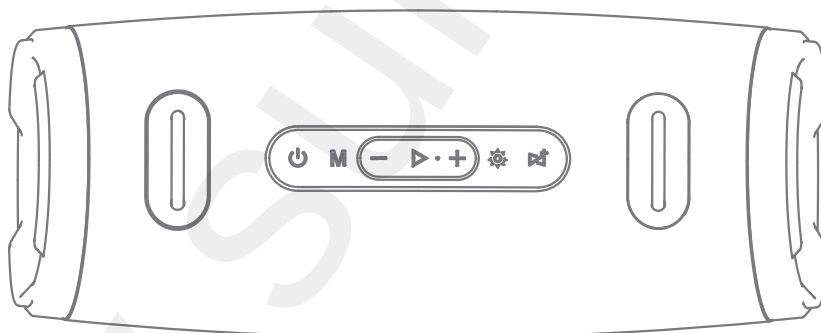
Po druhé výzvě se oba reproduktory spárují. Indikátor TWS hlavního reproduktoru bliká a bílý indikátor TWS druhého reproduktoru svítí.

Zapněte Bluetooth na vašem zařízení a pro připojení vyberte „HAVIT SK903BT“.

Nyní je vaše zařízení připojeno ke dvěma reproduktorům.

* Stisknutím a podržením tlačítka TWS můžete odpojit dva reproduktory.

Funkce



Zapnutí/vypnutí		Stiskněte a podržte 2 sekundy
Přepínač ekvalizéru		Stiskněte jednou

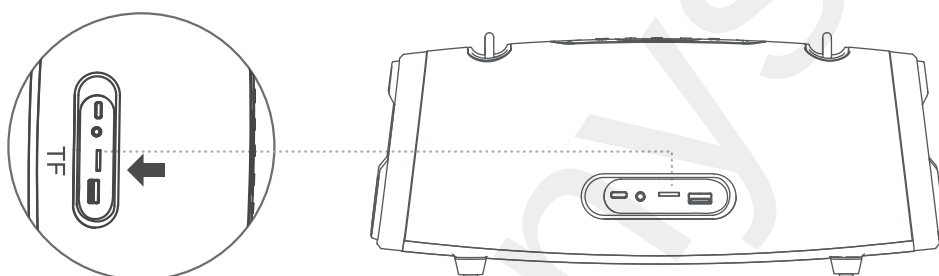
Resetovat		Stiskněte a podržte po dobu 8 sekund
Hlasový asistent		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
Přepínač režimu		Stiskněte jednou
Přehrát/Pozastavit		Stiskněte jednou
Přijmout/ukončit hovor		Stiskněte jednou
Odmítněte hovor		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
Vymazat párování Bluetooth		Stiskněte a podržte po dobu 8 sekund
Párování/odpojení TWS		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
Odpojení Bluetooth		Stiskněte jednou
Předchozí skladba		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
Snížit hlasitost		Stiskněte jednou
Další skladba		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
Zvýšit hlasitost		Stiskněte jednou
Přepínač RGB osvětlení		Stiskněte jednou
RGB osvětlení/zapnutí		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund

Přepínač režimu

Vložte TF/SD kartu, audio kabel nebo USB flash disk do reproduktoru a poté můžete stisknutím tlačítka režimu postupně přepínat mezi různými režimy.

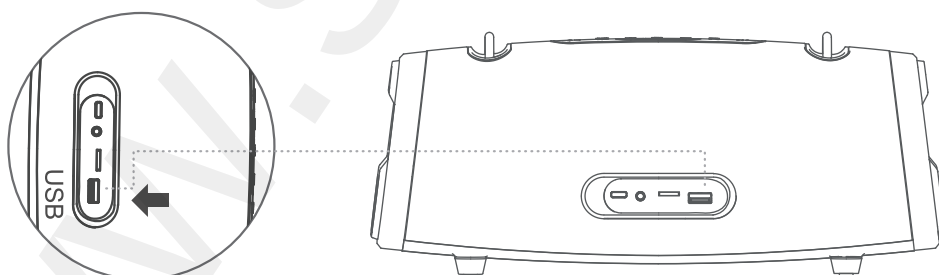
Režim TF/SD karty

Vložte kartu do reproduktoru a ten může automaticky přehrávat hudbu.



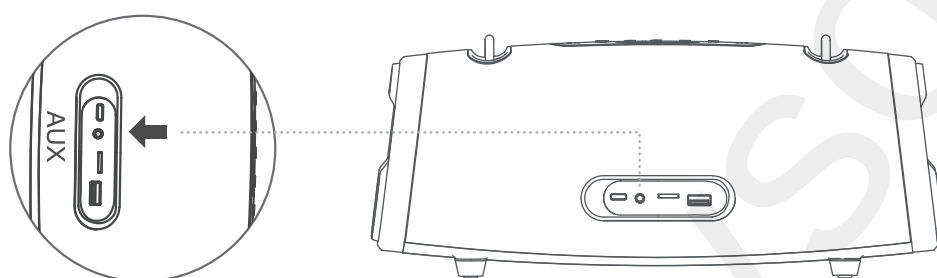
Režim USB

Vložte do reproduktoru USB flash disk a ten může automaticky přehrávat hudbu.



Aux v režimu

Připojte reproduktor k hudebnímu přehrávači/mobilnímu telefonu pomocí 3,5mm audio kabelu (součástí příslušenství) a hudba se začne přehrávat automaticky.



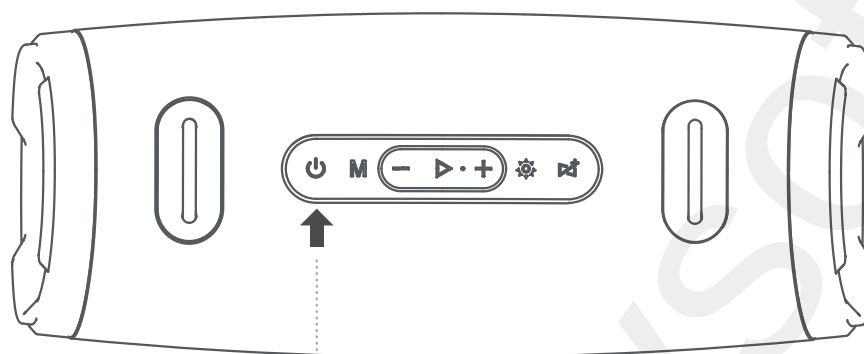
*Stisknutím tlačítka reproduktoru nelze přepínat skladby, pokud je přístroj v režimu Aux in.

Funkce Mobile Power

Tento reproduktor má funkci nabíjení přes USB, vložte zařízení do režimu napájení reproduktoru, reproduktor automaticky detekuje vaše zařízení a začne se nabíjet. Pokud po zapnutí reproduktoru neprovedete žádnou operaci, po 30 minutách se automaticky vypne.

Nabíjení

Nabíjejte reproduktor pomocí nabíjecího kabelu typu C, nejlépe z jakéhokoli počítače nebo notebooku, nikoli přes USB nabíječku.



Indikátor na reproduktoru

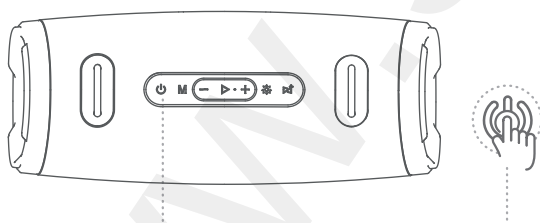


Nabíjení: svítí červená kontrolka.



Plně nabit: červená kontrolka nesvítí.

Reset



Stiskněte tlačítko napájení a podržte jej po dobu 8 sekund, dokud se reproduktor nevypne. Reset je dokončen. Můžete jej znovu zapnout a připojit se k zařízení. (Funkční pouze v případě, že se reproduktor zhroutí.)

Bezpečnostní tipy

1. Pro obsluhu produktu dodržujte pokyny.
2. Pro ochranu baterie nabíjejte výrobek vstupním napětím nižším než 5V DC/2A.
3. Neponořujte tento výrobek do žádné kapaliny ani na něj nestrikejte žádnou tekutinu.
4. Výrobek skladujte nebo používejte při normální teplotě.
5. Uchovávejte výrobek v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory horkého vzduchu, sporáky nebo jiné přístroje generující teplo, protože není odolný vůči vysokým teplotám.
6. Nezakrývejte porty produktu, jako je port nabíječky, port LED a port TF karty.
7. Abyste ochránili svůj sluch a prodloužili životnost výrobku, nedoporučuje se nastavovat hlasitost na maximální úroveň po delší dobu.

Baterie:

Varování, že baterie (bateriový blok nebo vložené baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň nebo světlo.

1. Výměna baterie za nesprávný typ může znemožnit fungování ochranného zařízení.
2. Vhazování baterie do ohně nebo horké trouby, nebo mechanické drcení či řezání baterie, které může vést k výbuchu.
3. Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
4. Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.



www.havitsmart.com

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

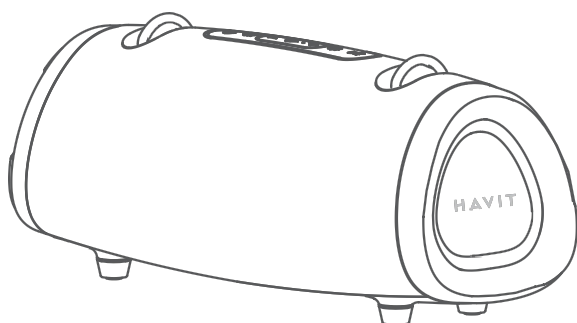
HAVIT



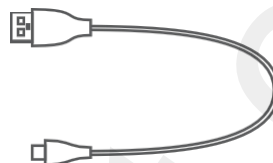
BLUETOOTH-LAUTSPRECHER SK903BT

BENUTZERHANDBUCH

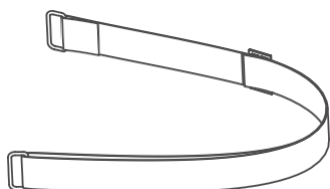
Inhalt des Pakets



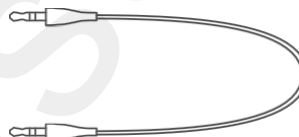
Lautsprecher *1



Typ C
Ladekabel *1



Trageriemen 1



3,5 mm
Audiokabel *1



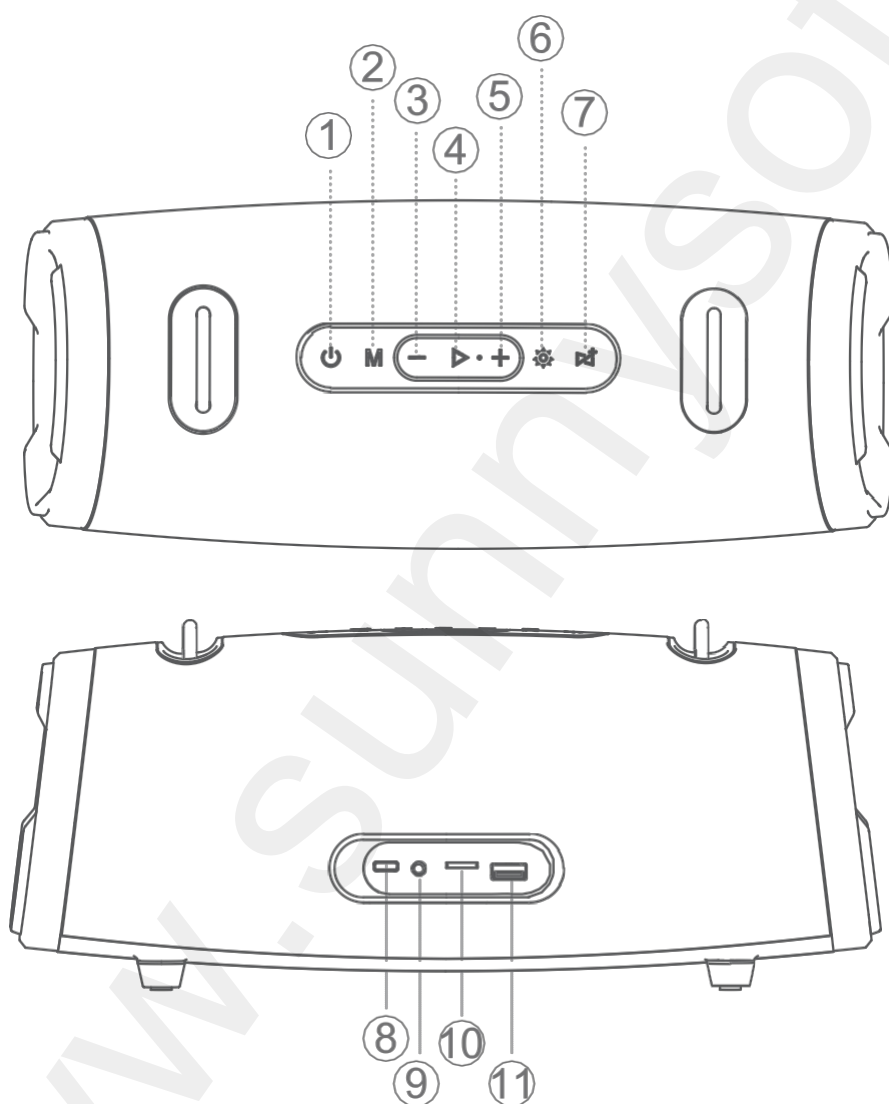
Gebrauchsanweisung *1



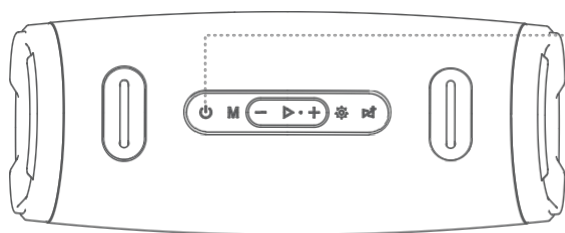
Garantiekarte *1

Produktübersicht

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Einschalttaste (Kontrollleuchte) | 6. Taste Beleuchtung |
| 2. Modus-Taste | 7. TW\$-Taste (Kontrollleuchte) |
| 3. VORHERIGE/VOLUME- | 8. Typ-C-Ladeanschluss |
| 4. Taste Wiedergabe/Pause | 9. AUX-Eingang |
| 5. NEXT/VOLUME+ | 10. TF-Kartenanschluss |
| | 11. USB-Anschluss |



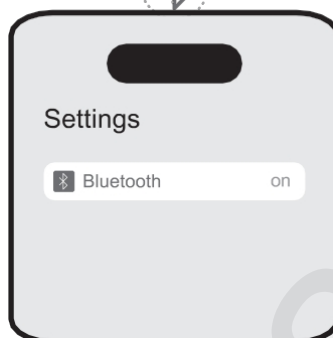
Einschalten/Verbinden



Ein: 25 Sekunden lang gedrückt halten Blaue

Anzeige atmet

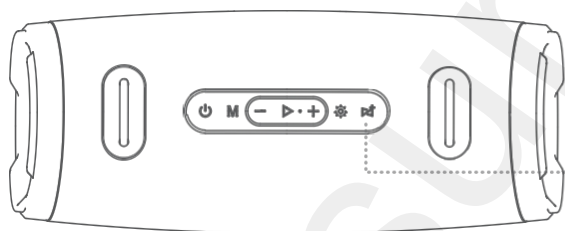
Aus: Drücken und 2 Sekunden lang halten



Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein.



Wählen Sie den HIAVIT SK903BT und schließen Sie ihn an



Mit einer Berührung wird die Verbindung getrennt.



Hinweis

Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät, wenn Sie ihn einschalten.

Anschluss von zwei TWS-Geräten

Schalten Sie die beiden Lautsprecher ein und schließen Sie sie nicht an das Gerät an.

Halten Sie die TWS-Taste 2 Stunden lang auf einem beliebigen Lautsprecher gedrückt, und es ertönen 2 Sprachansagen.

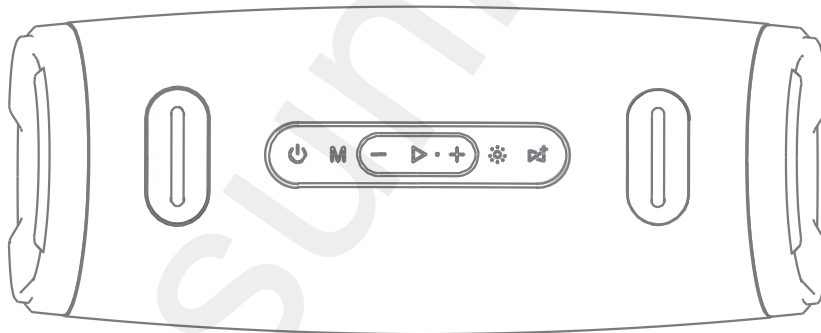
Nach der zweiten Aufforderung sind die beiden Lautsprecher gekoppelt. Die TWS-Anzeige des Hauptlautsprechers blinkt und die weiße TWS-Anzeige des zweiten Lautsprechers leuchtet auf.

Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie "HAVIT SK903BT".

Jetzt ist Ihr Gerät mit zwei Lautsprechern verbunden.

* Halten Sie die TWS-Taste gedrückt, um die Verbindung zwischen zwei Lautsprechern zu trennen.

Funktionen



Einschalten/Ausschalten		Drücken und 2 Sekunden lang halten
Equalizer-Schalter		Einmal drücken

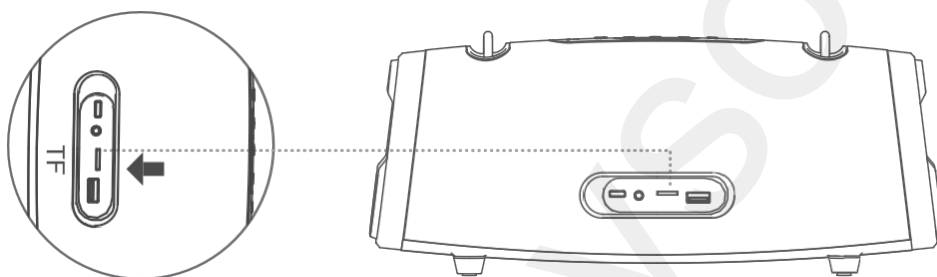
Sprachassistent		Drücken und 8 Sekunden lang halten
zurücksetzen		Drücken und 2 Sekunden lang halten
Modus-Schalter		Einmal drücken
Wiedergabe/Pause Anruf		Einmal drücken
annehmen/beenden		Einmal drücken
Anruf abweisen		Drücken und 2 Sekunden lang halten
Bluetooth-Kopplung aufheben		Drücken und 8 Sekunden lang halten
TWS koppeln/entkoppeln		Drücken und 2 Sekunden lang halten
Trennen der Bluetooth-		Einmal drücken
Verbindung Vorheriger Titel		Drücken und 2 Sekunden lang halten
Reduzieren Sie die Lautstärke		Einmal drücken
Nächster Song		Drücken und 2 Sekunden lang halten
Lautstärke		Einmal drücken
erhöhen		Einmal drücken
RGB-Beleuchtungsschalter		Drücken und 2 Sekunden lang halten
RGB-Beleuchtung/Einschalter		

Modus-Schalter

Stecken Sie eine TF/SD-Karte, ein Audiokabel oder ein USB-Flash-Laufwerk in den Lautsprecher und drücken Sie dann die Modus-Taste, um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.

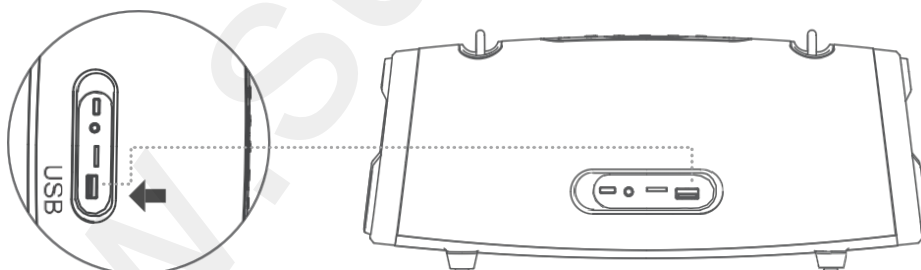
TF/SD-Kartenmodus

Legen Sie die Karte in den Lautsprecher ein, und er kann automatisch Musik abspielen.



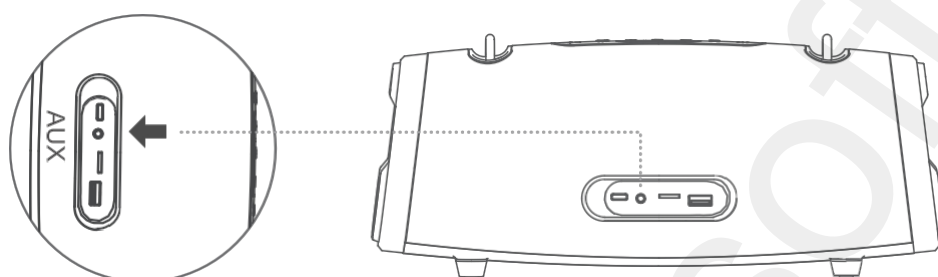
USB-Modus

Schließen Sie ein USB-Flash-Laufwerk an den Lautsprecher an, und er kann automatisch Musik abspielen.



Aux-in-Modus

Verbinden Sie den Lautsprecher über das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel mit Ihrem Musikplayer/Handy, und die Musikwiedergabe beginnt automatisch.



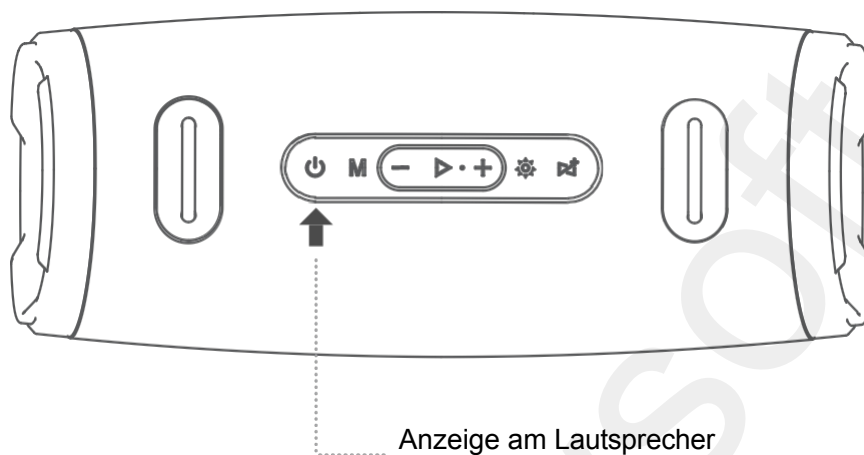
* Durch Drücken der Lautsprechertaste kann nicht zwischen den Titeln gewechselt werden, wenn sich das Gerät im Aux-in-Modus befindet.

Mobile Power Funktion

Dieser Lautsprecher verfügt über eine USB-Ladefunktion. Wenn Sie Ihr Gerät in den Lautsprechermodus schalten, erkennt der Lautsprecher automatisch Ihr Gerät und beginnt mit dem Aufladen. Wenn Sie nach dem Einschalten des Lautsprechers nichts tun, schaltet er sich nach 30 Minuten automatisch aus.

Aufladen

Laden Sie den Lautsprecher mit einem Typ-C-Ladekabel auf, vorzugsweise über einen Computer oder Laptop, nicht über ein USB-Ladegerät.

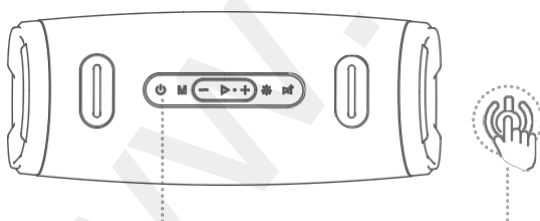


Aufladen: Das rote Licht leuchtet.



Vollständig geladen: Das rote Licht leuchtet nicht.

Zurücksetzen



Halten Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt, bis sich der Lautsprecher ausschaltet. Der Reset ist abgeschlossen. Sie können ihn wieder einschalten und eine Verbindung mit dem Gerät herstellen (funktioniert nur, wenn der Lautsprecher abstürzt).

Tipps zur Sicherheit

1 Befolgen Sie die Anweisungen, um das Produkt zu bedienen.

2. Um den Akku zu schützen, laden Sie das Produkt mit einer Eingangsspannung von weniger als 5V DC/2A.
3. Tauchen Sie dieses Produkt nicht in Flüssigkeiten ein und besprühen Sie es nicht mit Flüssigkeiten.
4. Lagern oder verwenden Sie das Produkt bei normaler Temperatur.
5. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftreglern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten fern, da es nicht gegen hohe Temperaturen beständig ist.
6. Decken Sie die Produktanschlüsse wie den Ladeanschluss, den LED-Anschluss und den Anschluss für die TF-Karte nicht ab.
7. Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, wird empfohlen, die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum auf die höchste Stufe zu stellen.

Batterien:

Warnung, dass die Batterie (Akkupack oder eingelegte Batterien) nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder Licht ausgesetzt werden.

1. Das Ersetzen der Batterie durch einen falschen Typ kann dazu führen, dass die Schutzvorrichtung nicht mehr funktioniert.
2. Werfen des Akkus in ein Feuer oder einen heißen Ofen oder mechanisches Zerquetschen oder Zerschneiden des Akkus, was zu einer Explosion führen kann.
3. Verlassen der Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen können.
4. Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.



www.havitsmart.com

Lieferant/Vertriebshändler
Sunnysoft s.r.o
Kovanecká 2390/1a
19000 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

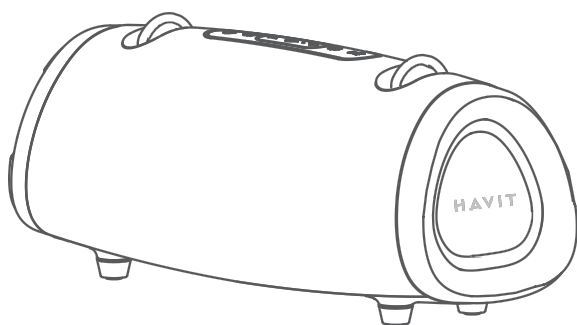
HAVIT



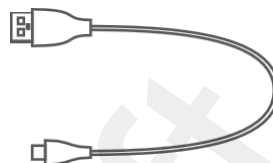
BLUETOOTH HANGSZÓRÓ SK903BT

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

A csomag tartalma

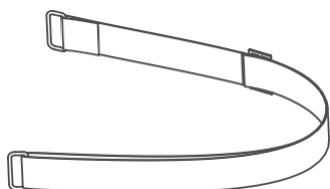


Hangszóró *1

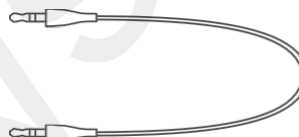


C típus

Töltőkábel *1



Hordozósíj 1



3,5 mm

Audiókábel *1



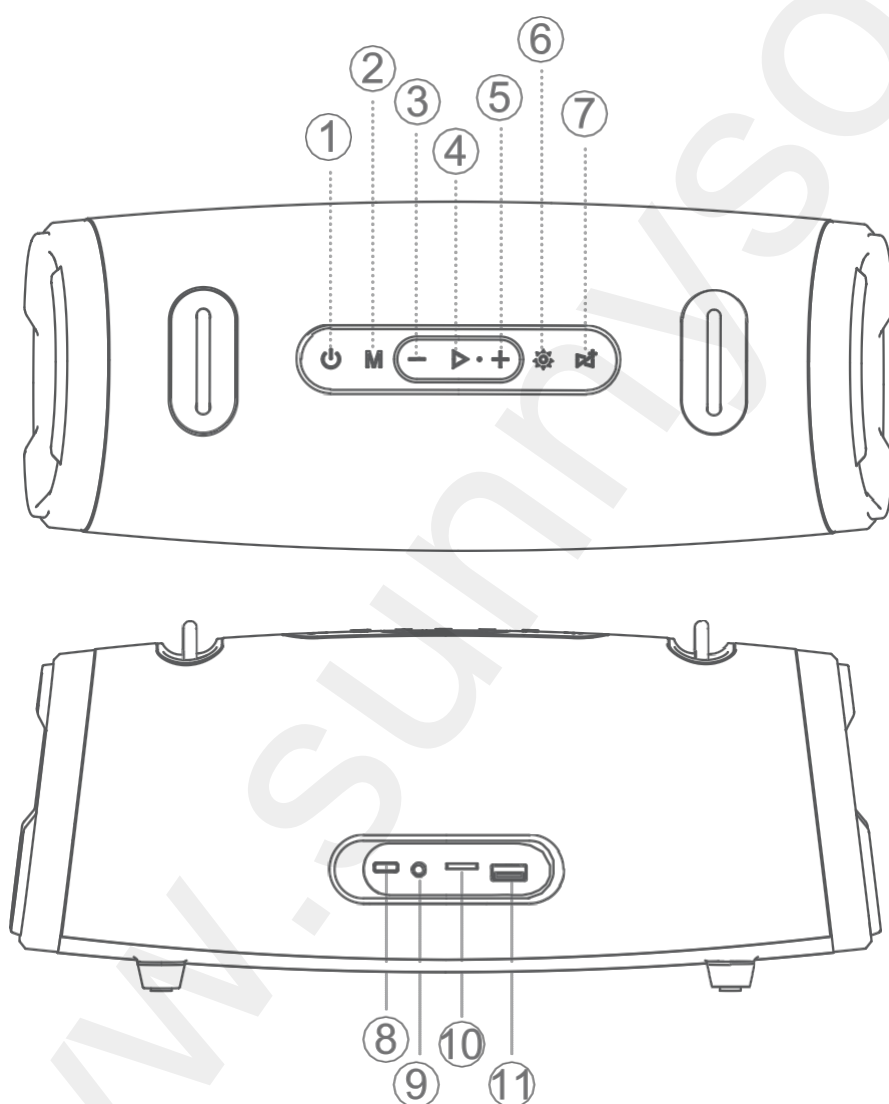
Használati utasítás *1



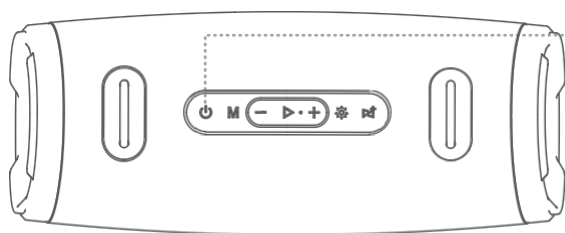
Garanciakártya *1

Termék áttekintés

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Bekapcsológomb (jelzőfény) | 6. Világítás gomb |
| 2. Mód gomb | 7. TW\$ gomb (jelzőfény) |
| 3. PREVIOUS/VOLUME- | 8. C típusú töltőport |
| 4. Lejátszás/szünet gomb | 9. AUX bemenet |
| 5. NEXT/VOLUME+ | 10. TF kártya port |
| | 11. USB-port |



Bekapcsolás/csatlakozás



Be: Nyomja meg és tartsa lenyomva 25 másodpercig A kék kijelző lélegzik.

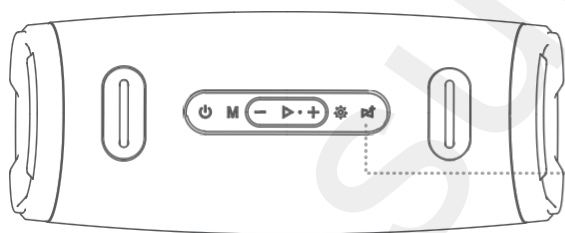
Ki: Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig



Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a készüléken.



Válassza ki a HIAVIT SK903BT készüléket, és csatlakoztassa azt.



Egyetlen érintéssel megszakítható a kapcsolat.

Megjegyzés:

A hangszóró bekapcsoláskor automatikusan csatlakozik az utoljára párosított eszközhöz.

Kettős TWS eszközök csatlakoztatása

Kapcsolja be a két hangszórót, és ne csatlakoztassa a készülékhez.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot 2 órán keresztül bármelyik hangszórón, és 2 hangutasítás fog megszólalni.

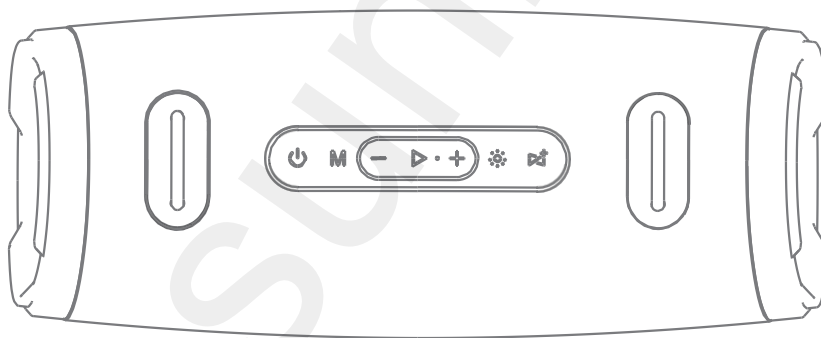
A második felszólítás után a két hangszóró párosítva van. A fő hangszóró TWS-kijelzője villog, és a második hangszóró fehér TWS-kijelzője világít.

Kapcsolja be a Bluetooth-t a készüléken, és válassza a "HAVIT SK903BT".

Most a készülék két hangszóróhoz van csatlakoztatva.

* Nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot két hangszóró leválasztásához.

Funkciók



Be-/kikapcsolás		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
Equalizer kapcsoló		Nyomja meg egyszer

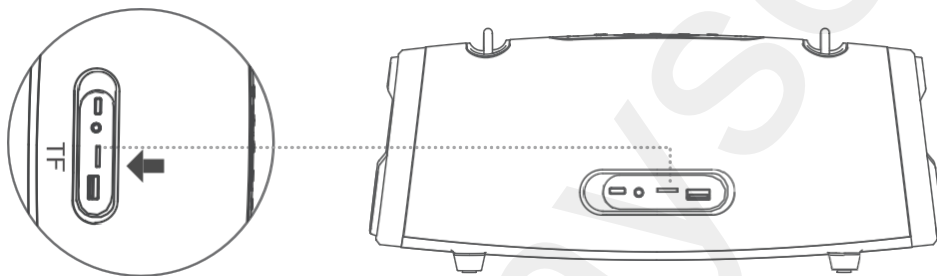
Hangalapú		Nyomja meg és tartsa lenyomva 8 másodpercig
asszisztens		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
visszaállítása		Nyomja meg egyszer
Üzem mód kapcsoló		Nyomja meg egyszer
Lejátszás/szünet A hívás		Nyomja meg egyszer
fogadása/befejezése		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
Hívás elutasítása		Nyomja meg és tartsa lenyomva 8 másodpercig
Bluetooth párosítás törlése		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
TWS párosítása/leválasztása		Nyomja meg egyszer
Bluetooth kapcsolat megszakítása Előző zeneszám		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
Csökkentse a hangerőt		Nyomja meg egyszer
Következő dal		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
Növelje a hangerőt		Nyomja meg egyszer
RGB világítás kapcsoló RGB világítás/be kapcsoló		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
		

Üzem mód kapcsoló

Helyezzen be egy TF/SD-kártyát, hangkábelv vagy USB flash meghajtót a hangszóróba, majd nyomja meg az üzemmód gombot a különböző üzemmódok közötti váltáshoz.

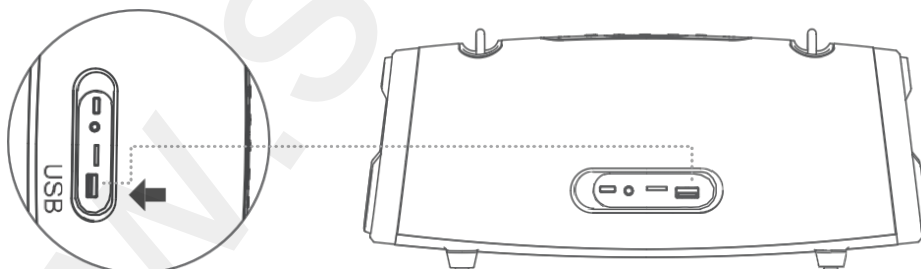
TF/SD kártya üzemmód

Helyezze be a kártyát a hangszóróba, és az automatikusan lejátssza a zenét.



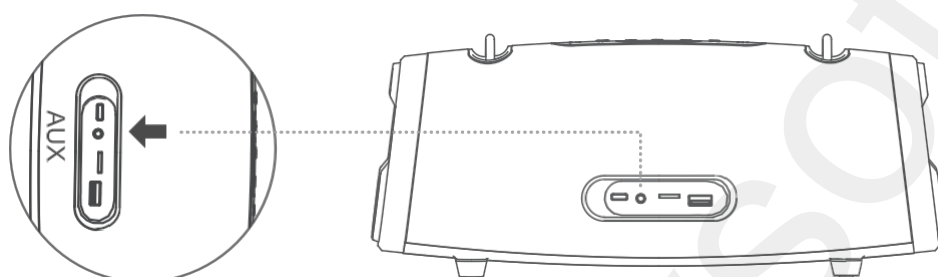
USB mód

Helyezzen be egy USB flash meghajtót a hangszóróba, és az automatikusan lejátssza a zenét.



Aux in üzemmód

Csatlakoztassa a hangszórót a zenelejátszóhoz/mobiltelefonhoz a 3,5 mm-es audiokábel segítségével (tartozék), és a zene automatikusan elindul.



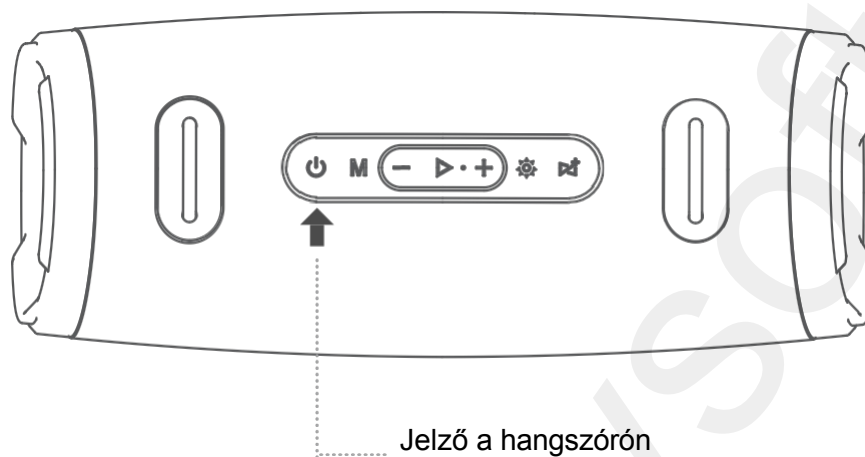
* A hangszóró gomb megnyomásával nem lehet sávot váltani, ha a készülék Aux in üzemmódban van.

Mobile Power funkció

Ez a hangszóró USB-töltési funkcióval rendelkezik, helyezze a készüléket hangszóró üzemmódba, a hangszóró automatikusan felismeri a készüléket és megkezdí a töltést. Ha a hangszóró bekapcsolása után nem végez semmilyen műveletet, akkor 30 perc múlva automatikusan kikapcsol.

Töltés

Töltse a hangszórót C típusú töltőkábelrel, lehetőleg bármilyen számítógépről vagy laptopról, nem pedig USB-töltőről.

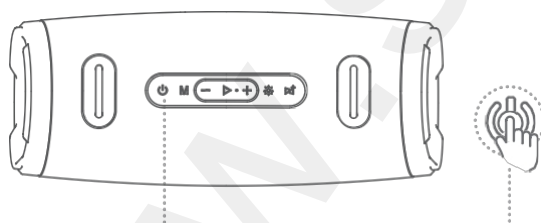


Töltés: a piros lámpa világít.



Teljesen feltöltve: a piros lámpa nem világít.

Reset



Tartsa lenyomva a bekapcsológombot 8 másodpercig, amíg a hangszóró ki nem kapcsol. A visszaállítás befejeződött. Újra bekapcsolhatja és csatlakozhat a készülékhez. (Csak akkor működik, ha a hangszóró összeomlik.)

Biztonsági tippek

1. A termék működtetéséhez kövesse az utasításokat.
2. Az akkumulátor védelme érdekében töltsa a terméket 5V DC/2A-nál alacsonyabb bemeneti feszültséggel.
3. Ne merítse ezt a terméket semmilyen folyadékba, és ne permetezzen rá semmilyen folyadékot.
4. A terméket normál hőmérsékleten tárolja vagy használja.
5. A terméket tartsa távol hőforrásoktól, például radiátoroktól, meleglevegő-szabályozóktól, kályháktól vagy más hőtermelő berendezésektől, mivel nem ellenáll a magas hőmérsékletnek.
6. Ne takarja le a termék csatlakozóit, például a töltőportot, a LED-portot és a TF-kártya portot.
7. A hallás védelme és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében nem ajánlott a hangerőt hosszabb ideig a maximális szintre állítani.

Akkumulátorok:

Figyelmeztetés, hogy az akkumulátort (akkumulátorcsomagot vagy behelyezeti elemeket) nem szabad tűznek vagy fénynek kitéve.

1. Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli, az megakadályozhatja a védőberendezés működését.
2. Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, vagy az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása, ami robbanáshoz vezethet.
3. Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyása, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
4. Rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.



www.havitsmart.com

Szállító/forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Csehország
www.sunnysoft.cz

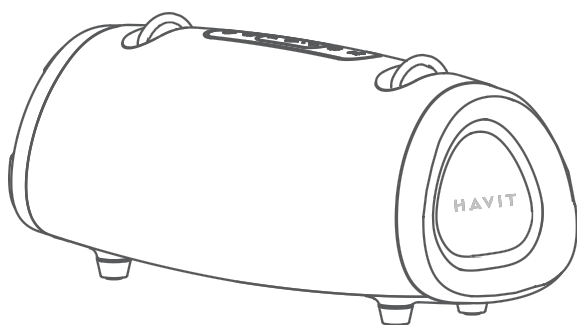
HAVIT



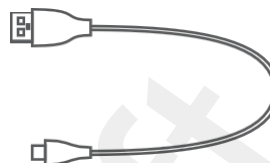
DIFUZOR BLUETOOTH SK903BT

MANUAL UTILIZATOR

Conținutul pachetului

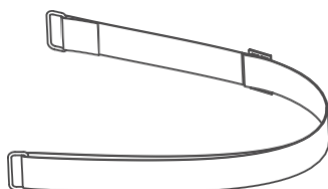


Difuzor *1

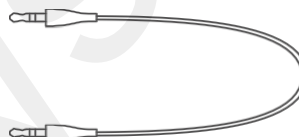


Tip C

Cablu de încărcare *1



Curea de transport 1



3,5 mm

Cablu audio *1



Instrucțiuni de utilizare *1



Card de garanție *1

Prezentare generală a produsului

1. Buton de alimentare (indicator luminos)

2. Butonul Mod

3. ANTERIOR/VOLUM-

4. Butonul Redare/Pauză

5. NEXT/VOLUME+

6. Buton de iluminare

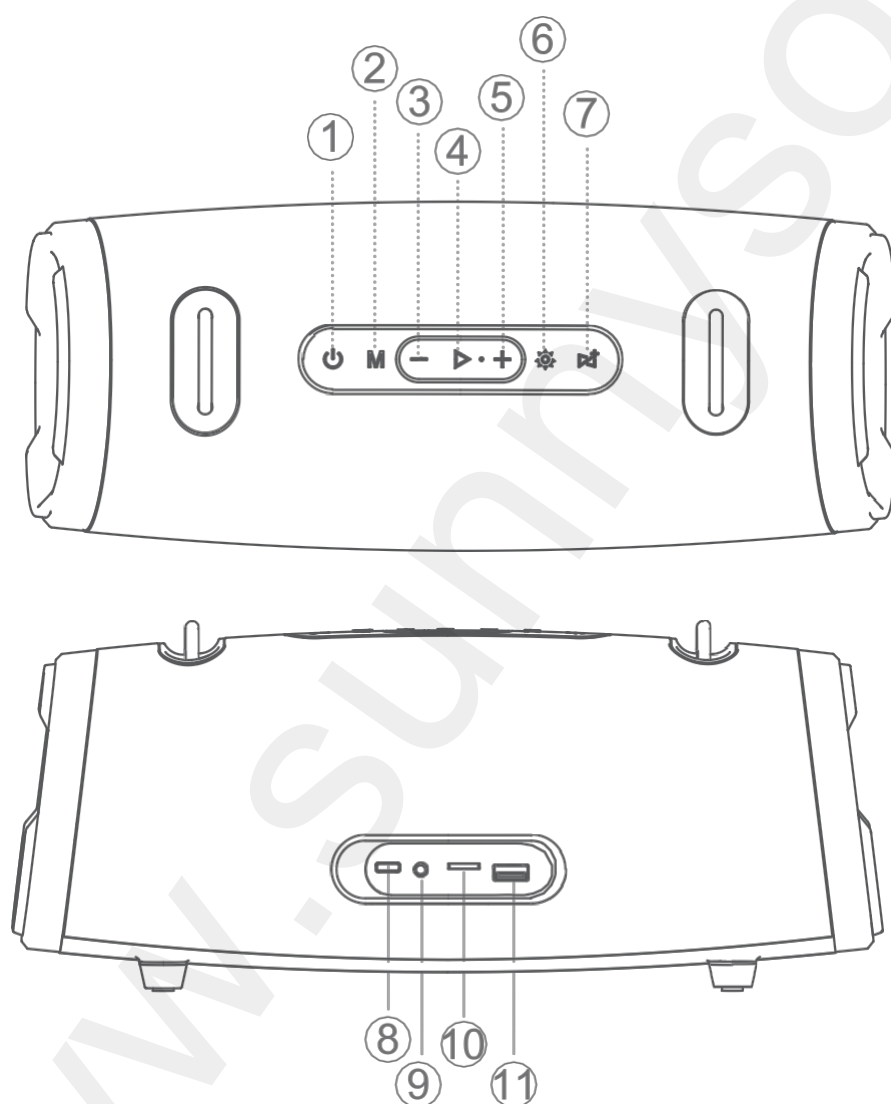
7. Butonul TW\$ (indicator luminos)

8. Port de încărcare de tip C

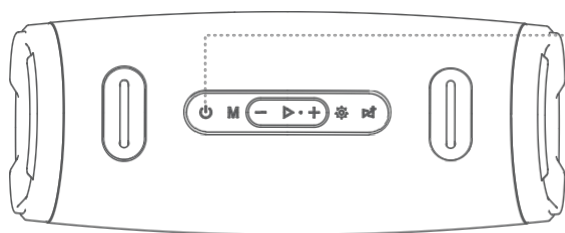
9. Intrare AUX

10. Port pentru card TF

11. Port USB



Pornirea/conectar ea



Pornit: Apăsați și mențineți apăsat timp de

25 de secunde Indicatorul albastru respiră

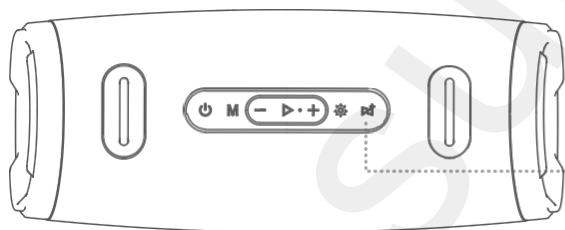
Oprit: Apăsați și mențineți apăsat timp de 2
secunde



Activați Bluetooth pe
dispozitivul dvs.



Selectați HIAVIT SK903BT
și conectați-l



O singură atingere pentru deconectare.

Notă

Difuzorul se conectează automat la ultimul dispozitiv împerecheat atunci
când îl porniți

Conectarea dispozitivelor TWS duale

Porniți cele două difuzoare și nu le conectați la dispozitiv.

Apăsați și mențineți apăsat butonul TWS timp de 2 ore pe orice difuzor și se vor auzi 2 mesaje vocale.

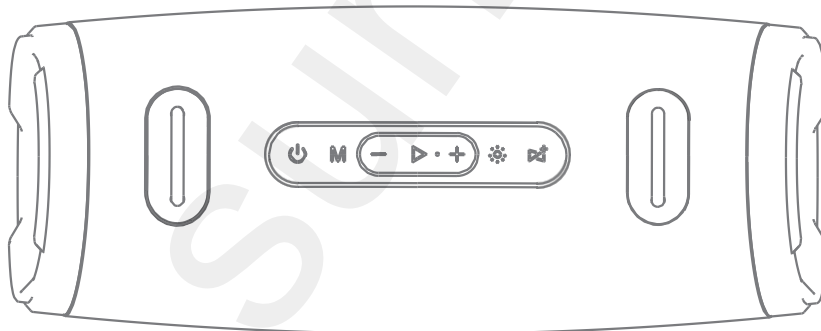
După a doua solicitare, cele două difuzoare sunt împerecheate. Indicatorul TWS al difuzorului principal clipește și indicatorul alb TWS al celui de-al doilea difuzor se aprinde.

Porniți Bluetooth pe dispozitivul dvs. și selectați "HAVIT SK903BT".

Acum dispozitivul dvs. este conectat la două difuzoare.

* Țineți apăsat butonul TWS pentru a deconecta două difuzoare.

Funcții



Pornirea/oprirea		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Comutator egalizator		Apăsați o dată

Resetați asistentul		Apăsați și mențineți apăsat timp de 8 secunde
vocal		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Comutator de mod		Apăsați o dată
Redare/Pauză		Apăsați o dată
Răspunde/Încheie		Apăsați o dată
apelul Respinge apelul		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Ștergeți împerecherea		Apăsați și mențineți apăsat timp de 8 secunde
Bluetooth		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Împerechere/desconectare		Apăsați o dată
TWS		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Deconectarea Bluetooth Pista		Apăsați o dată
anterioară		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Reducerea volumului		Apăsați o dată
Cântecul următor		Apăsați o dată
Creșteți volumul		Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Comutator de iluminare RGB		

Comutator de

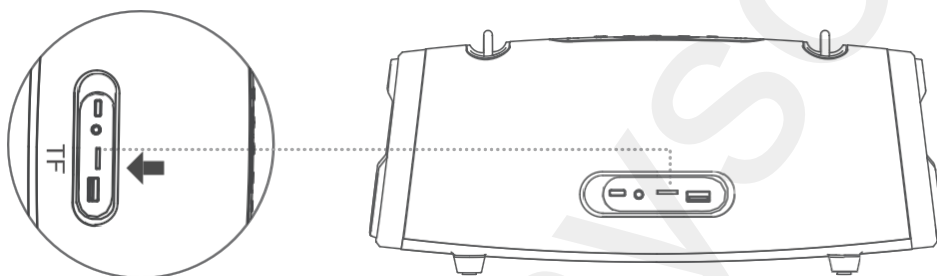
iluminare/pornire RGB

Comutator de mod

Introduceți un card TF/SD, un cablu audio sau o unitate flash USB în difuzor și apoi apăsați butonul de mod pentru a comuta între diferitele moduri.

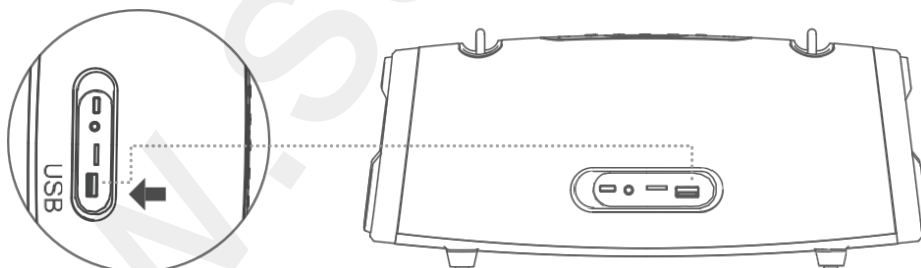
Mod card TF/SD

Introduceți cardul în difuzor și acesta poate reda automat muzică.



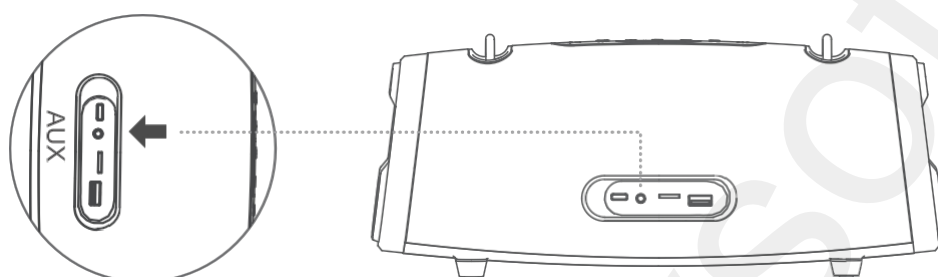
Mod USB

Introduceți o unitate flash USB în difuzor și acesta poate reda automat muzică.



Aux în modul

Conectați difuzorul la playerul muzical/telefonul mobil utilizând cablul audio de 3,5 mm (inclus) și muzica va începe să fie redată automat.



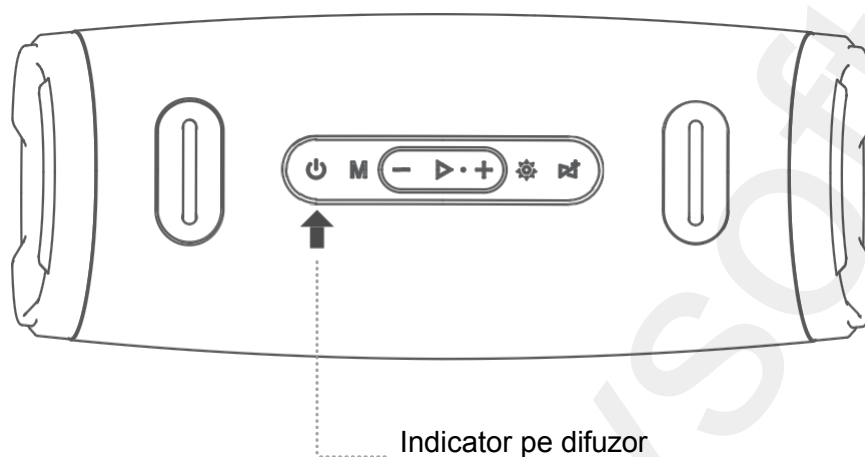
* Apăsarea butonului difuzorului nu poate comuta piesele atunci când unitatea este în modul Aux in.

Funcția Mobile Power

Această boxă are o funcție de încărcare USB, puneți dispozitivul în modul de alimentare a boxei, boxa va detecta automat dispozitivul și va începe încărcarea. Dacă nu efectuați nicio operațiune după pornirea difuzorului, acesta se va opri automat după 30 de minute.

Încărcare

Încărcați difuzorul utilizând un cablu de încărcare Type-C, de preferință de la orice computer sau laptop, nu de la un încărcător USB.

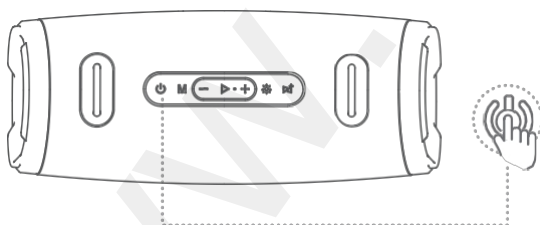


Încărcare: lumina roșie este aprinsă.



Complet încărcat: lumina roșie nu este aprinsă.

Resetare



Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 8 secunde până când difuzorul se oprește. Resetarea este completă. Puteți să-l porniți din nou și să vă conectați la dispozitiv. (Funcțional doar dacă difuzorul se blochează.)

Sfaturi de siguranță

1. Pentru a utiliza produsul, urmați instrucțiunile.
2. Pentru a proteja bateria, încărcați produsul cu o tensiune de intrare mai mică de 5V DC/2A.
3. Nu scufundați acest produs în niciun lichid și nu pulverizați niciun lichid pe el.
4. Depozitați sau utilizați produsul la temperatura normală.
5. Păstrați produsul departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, regulatoare de aer cald, sobe sau alte dispozitive care generează căldură, deoarece nu este rezistent la temperaturi ridicate.
6. Nu acoperiți porturile produsului, cum ar fi portul încărcătorului, portul LED și portul cardului TF.
7. Pentru a vă proteja auzul și a prelungi durata de viață a produsului, nu se recomandă setarea volumului la nivelul maxim pentru perioade lungi de timp.

Baterii:

Avertisment că bateria (pachetul de baterii sau bateriile introduse) nu trebuie să fie expus la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, focul sau lumina.

1. Înlocuirea bateriei cu un tip greșit poate împiedica funcționarea dispozitivului de protecție.
2. Aruncarea bateriei într-un foc sau într-un cuptor încins sau strivirea sau tăierea mecanică a bateriei, care poate duce la o explozie.
3. Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată, care poate duce la o explozie sau scurgere de lichid sau gaz inflamabil.
4. O baterie expusă la o presiune a aerului extrem de scăzută, care poate duce la o explozie sau scurgere de lichid sau gaz inflamabil.



www.havitsmart.com

Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

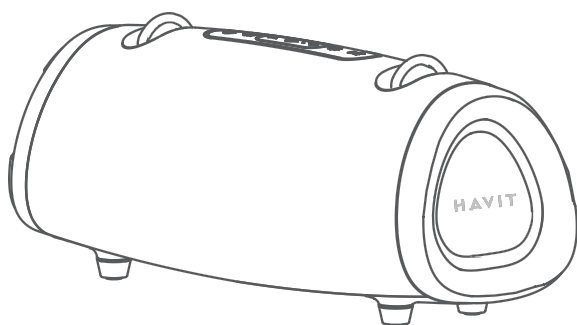
HAVIT



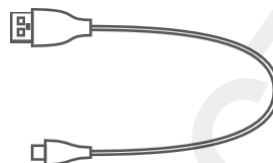
**BLUETOOTH ВИСОКОГОВОРИТЕЛ
SK903BT**

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Съдържание на пакета

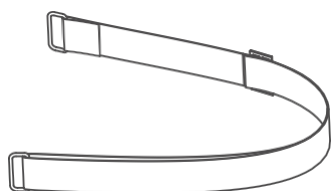


Говорител *1

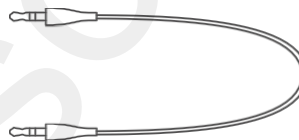


Тип C

Кабел за зареждане *1



Кайшка за носене 1



3,5 мм

Аудиокабел *1



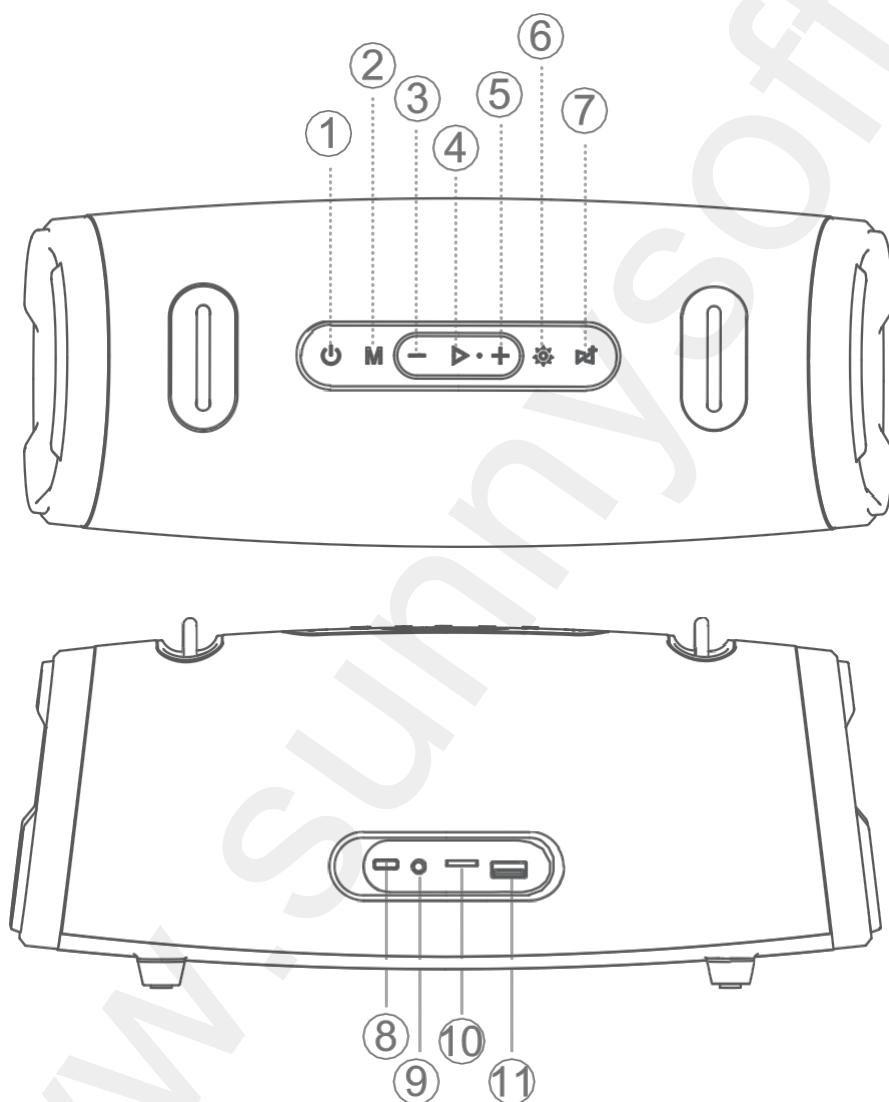
Инструкции за употреба *1



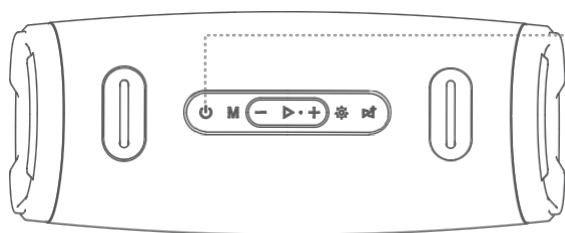
Гаранционна карта *1

Общ преглед на продукта

1. Бутон за захранване (светлинен индикатор)
2. Бутон за режим
3. ПРЕДИШНИ/ОБЕМ-
4. Бутон за възпроизвеждане/пауза
5. NEXT/VOLUME+
6. Бутон за осветление
7. Бутон TW\$ (светлинен индикатор)
8. Порт за зареждане тип C
9. Вход AUX
10. Порт за TF карта
11. USB порт

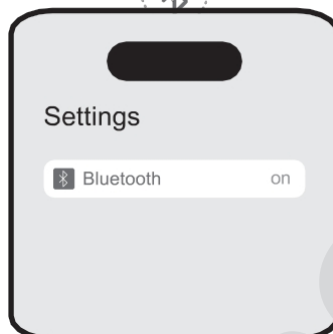


Включване/Свързване



Включено: Натиснете и задръжте за 25 секунди Синият индикатор диша

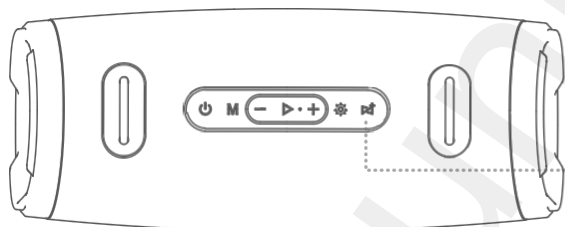
Изключено: Натиснете и задръжте за 2 секунди



Включете Bluetooth на устройството си.



Изберете HIAVIT SK903BT и го свържете



Едно докосване за изключване.

Забележка

Високоговорителят се свързва автоматично с последното сдвоено устройство, когато го включите

Свързване на две устройства TWS

Включете двата високоговорителя и не ги свързвайте с устройството.

Натиснете и задръжте бутона TWS в продължение на 2 часа на всеки високоговорител и ще прозвучат 2 гласови съобщения.

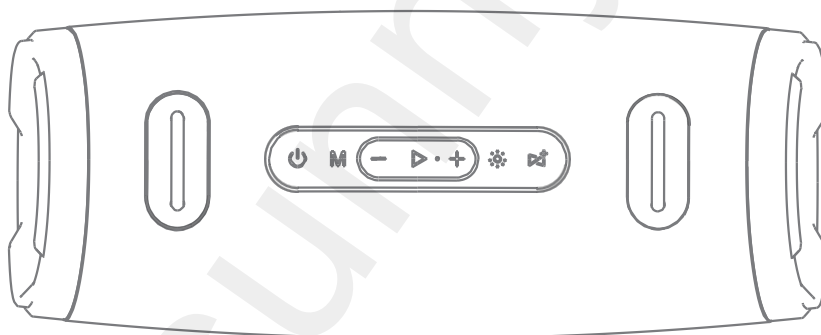
След второто подканяне двата високоговорителя се сдвояват. Индикаторът TWS на основния високоговорител мига, а белият индикатор TWS на втория високоговорител светва.

Включете Bluetooth на устройството си и изберете "HAVIT SK903BT".

Сега устройството ви е свързано с два високоговорителя.

* Натиснете и задръжте бутона TWS, за да изключите два високоговорителя.

Функции



Включване/изключване		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Превключвател на еквалайзера		Натиснете веднъж

Нулиране на		Натиснете и задръжте за 8 секунди
гласовия асистент		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Превключвател на режима		Натиснете веднъж
Възпроизвеждане/пауза		Натиснете веднъж
Отговор/приключване на повикването		Натиснете веднъж
Отхвърляне на повикването		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Изчистване на Bluetooth		Натиснете и задръжте за 8 секунди
Сдвояване		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Сдвояване/отстраняване на TWS		Натиснете веднъж
Прекъсване на връзката		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Bluetooth Предишна песен		Натиснете веднъж
Намаляване на обема		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Следваща песен		Натиснете веднъж
Увеличаване на силата на звука		Натиснете и задръжте за 2 секунди
RGB превключвател за осветление RGB		

превключвател за

осветление RGB

превключвател за

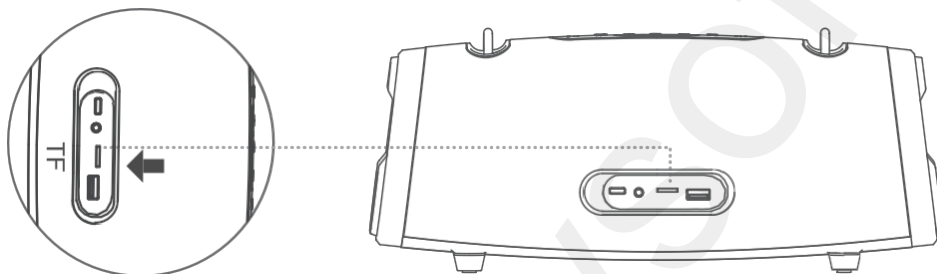
осветление/включване

Превключвател на режима

Поставете TF/SD карта, аудиокабел или USB флаш устройство в високоговорителя и след това натиснете бутона за режим, за да превключите между различните режими.

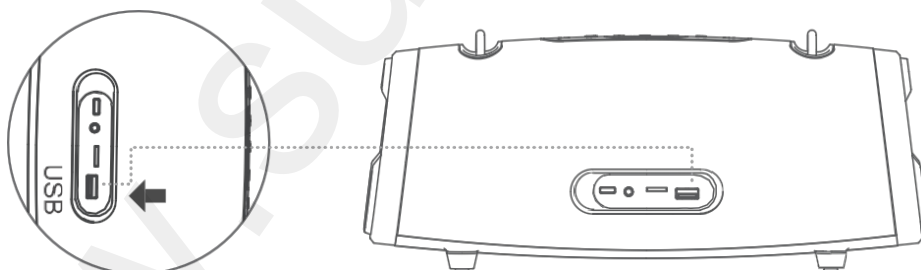
Режим на TF/SD картата

Поставете картата в тонколоната и тя ще започне автоматично да възпроизвежда музика.



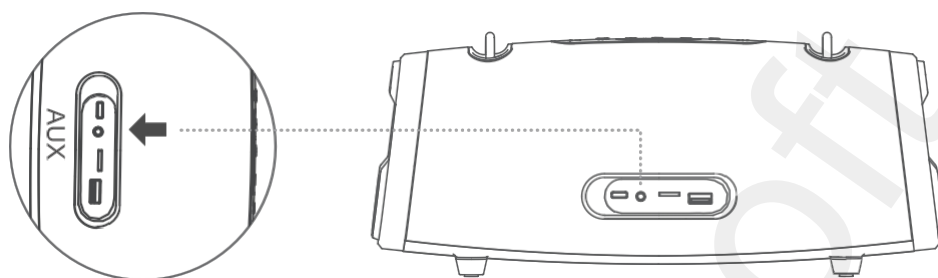
Режим USB

Поставете USB флаш памет в тонколоната и тя може автоматично да възпроизвежда музика.



Режим Aux in

Свържете високоговорителя към музикалния си плейър/мобилен телефон с помощта на 3,5 мм аудиокабел (включен в комплекта) и музиката ще започне да се възпроизвежда автоматично.



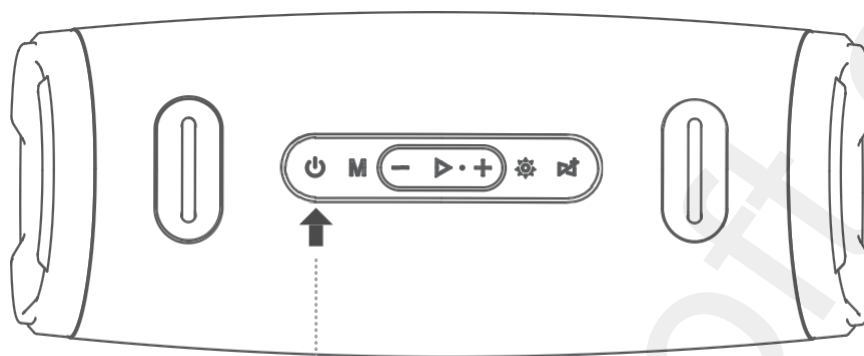
* При натискане на бутона за високоговорителя не може да се превключват песни, когато устройството е в режим Aux in.

Функция Mobile Power

Този високоговорител има функция за зареждане през USB, поставете устройството си в режим на захранване на високоговорителя, високоговорителят автоматично ще открие устройството ви и ще започне да се зарежда. Ако не извършвате никакви операции след включването на високоговорителя, той ще се изключи автоматично след 30 минути.

Зареждане

Заредете високоговорителя с кабел за зареждане Type-C, за предпочитане от компютър или лаптоп, а не от USB зарядно устройство.



Индикатор на високоговорителя

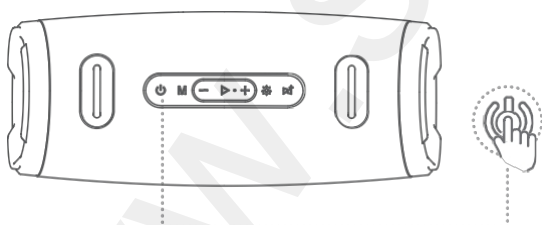


Зареждане: червената светлина е включена.



Напълно зареден: червената светлина не свети.

Нулиране на



Натиснете и задръжте бутона за захранване за 8 секунди, докато високоговорителят се изключи. Нулирането е завършено. Можете да я включите отново и да се свържете с устройството. (Функционира само ако високоговорителят се повреди.)

Съвети за безопасност

1. За да използвате продукта, следвайте инструкциите.
2. За да защитите батерията, зареждайте продукта с входно напрежение, по-ниско от 5V DC/2A.
3. Не потапяйте този продукт в течност и не го пръскайте с течност.
4. Съхранявайте или използвайте продукта при нормална температура.
5. Съхранявайте продукта далеч от източници на топлина, като радиатори, регулатори за горещ въздух, печки или други устройства, генериращи топлина, тъй като той не е устойчив на високи температури.
6. Не покривайте портовете на продукта, като например порта за зарядно устройство, LED порта и порта за TF карта.
7. За да защитите слуха си и да удължите живота на продукта, не се препоръчва да настройвате максималната сила на звука за продължителни периоди от време.

Батерии:

Предупреждение, че батерията (комплектът батерии или поставените батерии) не трябва да се изложени на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или светлина.

1. Замяната на батерията с неправилен тип може да попречи на функционирането на защитното устройство.
2. Хвърляне на батерията в огън или гореща фурна, механично смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия.
3. Оставяне на батерията в среда с изключително висока температура, която може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
4. Батерия, изложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.



www.havitsmart.com

Доставчик/дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a 190
00 Прага 9 Чешка
република
www.sunnysoft.cz

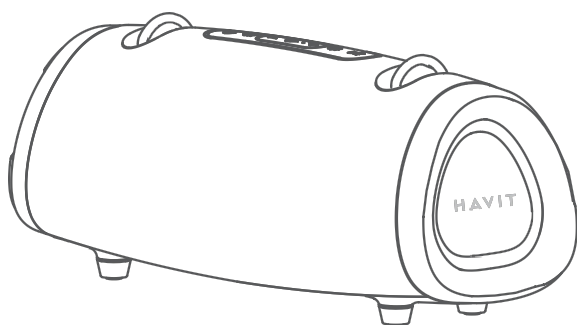
HAVIT



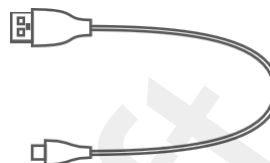
GŁOŚNIK BLUETOOTH SK903BT

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zawartość opakowania

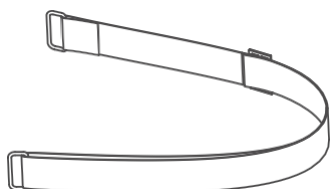


Głośnik *1

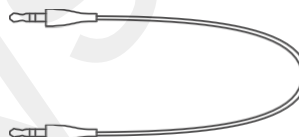


Typ C

Kabel do ładowania *1



Pasek do przenoszenia 1



3,5 mm

Kabel audio *1



Instrukcja obsługi *1

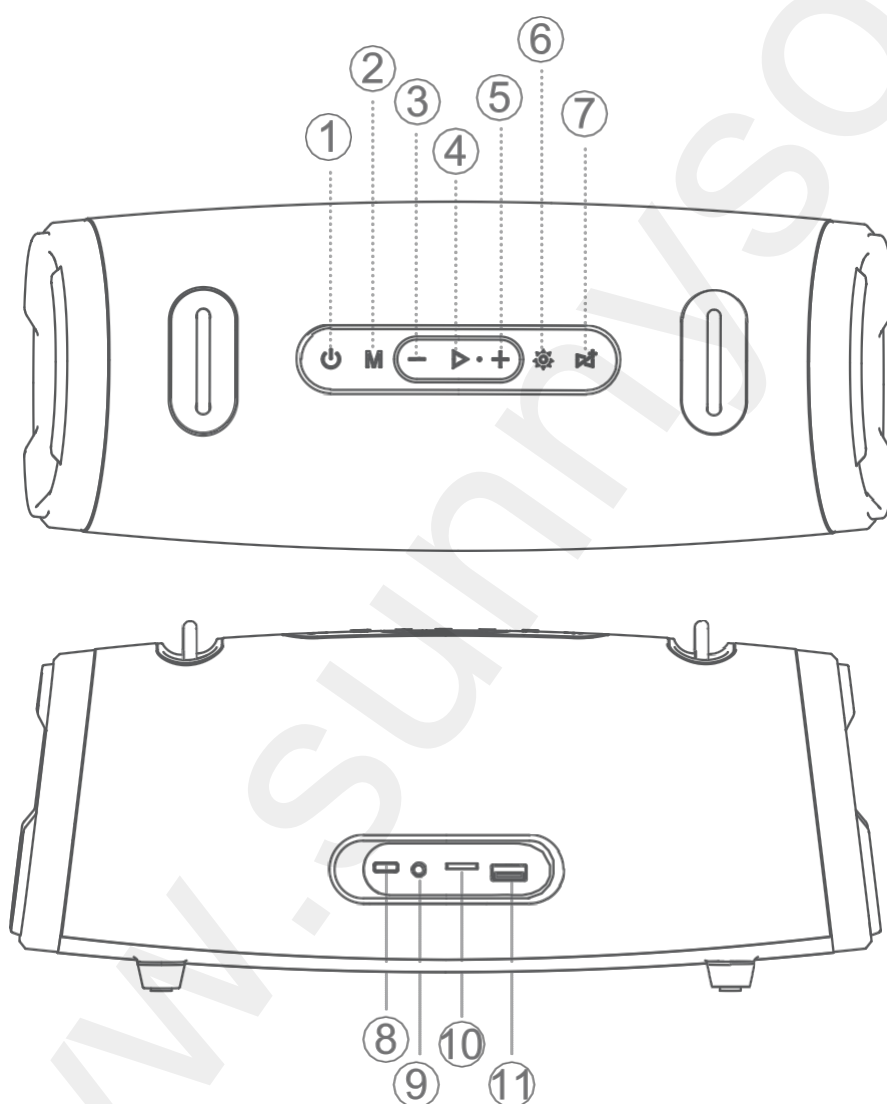


Karta gwarancyjna *1

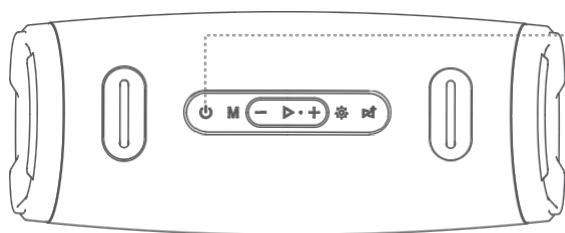
Przegląd produktów

1. Przycisk zasilania (lampa kontrolna)
2. Przycisk trybu
3. POPRZEDNI/WOLUMEN-
4. Przycisk odtwarzania/wstrzymywania
5. NEXT/VOLUME+

6. Przycisk oświetlenia
7. Przycisk TW\$ (lampa kontrolna)
8. Port ładowania typu C
9. Wejście AUX
10. Port karty TF
11. Port USB



Włączanie/podłączenie



Włączony: Naciśnij i przytrzymaj przez 25 sekund Niebieski wskaźnik oddycha

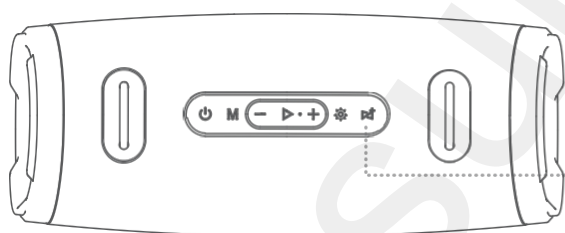
Wyłącz: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy



Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu.



Wybierz HIAVIT SK903BT i podłącz go



Jedno dotknięcie, aby rozłączyć.

Uwaga

Głośnik automatycznie łączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem po jego włączeniu

Podłączanie dwóch urządzeń

TWS

Włącz oba głośniki i nie podłączaj ich do urządzenia.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS przez 2 godziny na dowolnym głośniku, a rozlegną się 2 monity głosowe.

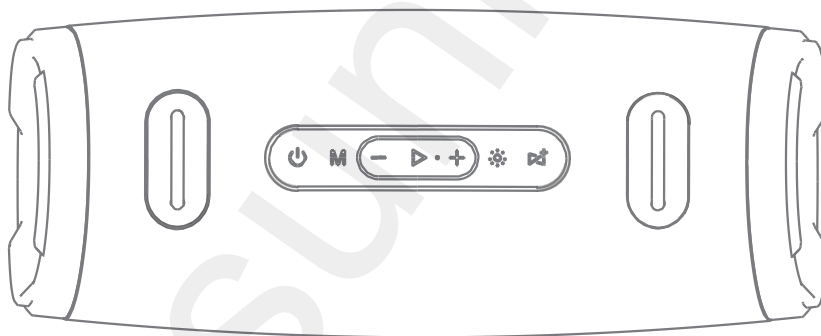
Po drugim monicie oba głośniki zostaną sparowane. Wskaźnik TWS głównego głośnika miga, a biały wskaźnik TWS drugiego głośnika świeci się.

Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "HAVIT SK903BT".

Teraz urządzenie jest podłączone do dwóch głośników.

* Naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS, aby odłączyć dwa głośniki.

Funkcje



Włączanie/wyłączenie		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Przełącznik korektora		Naciśnij raz

Resetowanie		Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund
asystenta		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
głosowego		Naciśnij raz
Przełącznik trybu		Naciśnij raz
Odtwórz/Pauza		Naciśnij raz
Odbierz/Zakończ		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
połączenie Odrzuć		Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund
połączenie		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Wyczyść parowanie Bluetooth		Naciśnij raz
Parowanie/rozłączanie TWS		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Odłączanie Bluetooth		Naciśnij raz
Poprzedni utwór		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Zmniejsz głośność		Naciśnij raz
Następny utwór		Naciśnij raz
Zwiększ głośność		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Przełącznik oświetlenia RGB		

Przełącznik

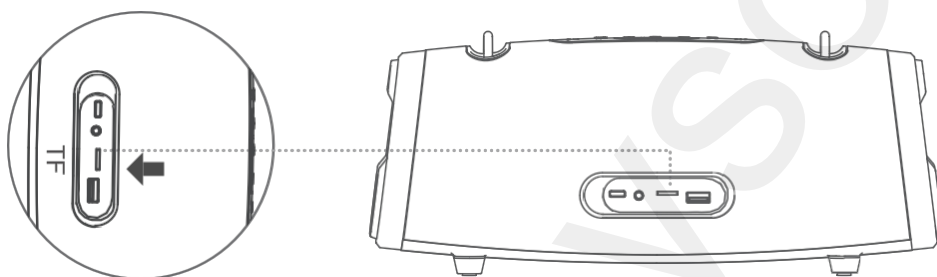
oświetlenia/włączania RGB

Przełącznik trybu

Włóż kartę TF/SD, kabel audio lub pamięć flash USB do głośnika, a następnie naciśnij przycisk trybu, aby przełączać się między różnymi trybami.

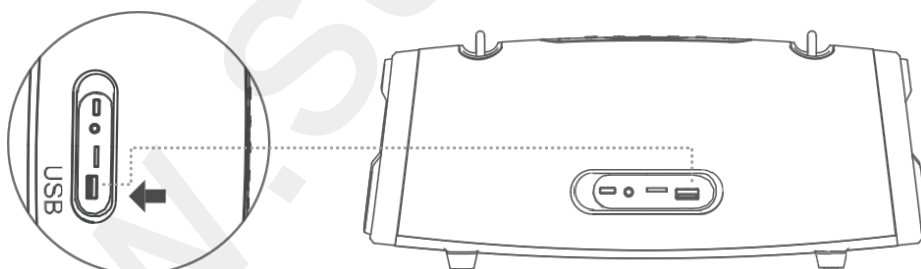
Tryb karty TF/SD

Włóż kartę do głośnika, aby automatycznie odtwarzać muzykę.



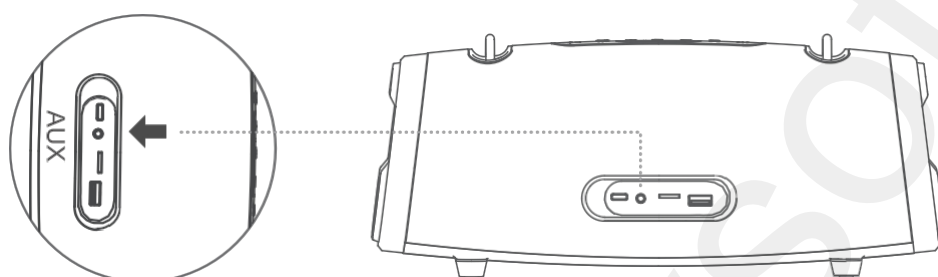
Tryb USB

Po włożeniu do głośnika pamięci flash USB może on automatycznie odtwarzać muzykę.



Tryb Aux in

Podłącz głośnik do odtwarzacza muzyki/telefonu komórkowego za pomocą kabla audio 3,5 mm (w zestawie), a muzyka zacznie być odtwarzana automatycznie.



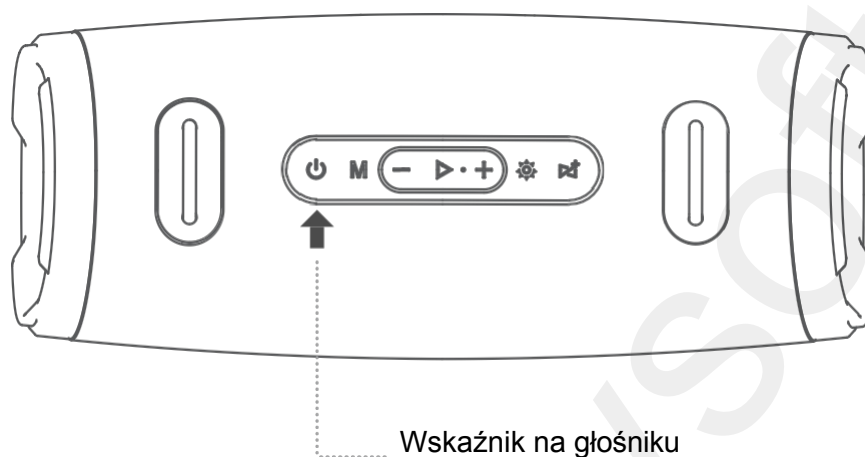
* Naciśnięcie przycisku głośnika nie może przełączać ścieżek, gdy urządzenie jest w trybie Aux in.

Funkcja zasilania mobilnego

Ten głośnik ma funkcję ładowania przez USB, po przełączeniu urządzenia w tryb zasilania głośnika, głośnik automatycznie wykryje urządzenie i rozpocznie ładowanie. Jeśli po włączeniu głośnika nie zostaną wykonane żadne czynności, wyłączy się on automatycznie po 30 minutach.

Ładowanie

Naładuj głośnik za pomocą kabla ładującego typu C, najlepiej z dowolnego komputera lub laptopa, a nie ładowarki USB.

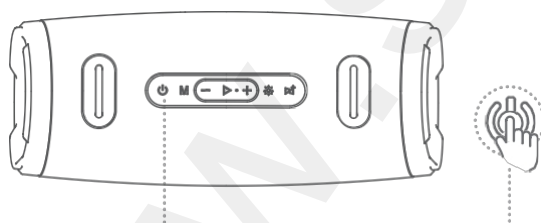


Ładowanie: świeci się czerwona lampka.



W pełni naładowany: czerwona lampka nie świeci się.

Reset



Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 8 sekund, aż głośnik wyłączy się. Resetowanie zostało zakończone. Można go ponownie włączyć i połączyć się z urządzeniem (działa tylko w przypadku awarii głośnika).

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- 1 Aby korzystać z produktu, należy postępować zgodnie z instrukcjami.
2. Aby chronić akumulator, należy ładować produkt napięciem wejściowym niższym niż 5 V DC/2 A.
3. Nie zanurzać produktu w płynach ani nie spryskiwać go żadnymi płynami.
4. Produkt należy przechowywać lub używać w normalnej temperaturze.
5. Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, regulatory gorącego powietrza, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło, ponieważ nie jest on odporny na wysokie temperatury.
6. Nie zakrywaj portów produktu, takich jak port ładowarki, port LED i port karty TF.
7. Aby chronić słuch i wydłużyć żywotność produktu, nie zaleca się ustawiania głośności na maksymalny poziom przez dłuższy czas.

Baterie:

Ostrzeżenie, że bateria (zestaw baterii lub włożone baterie) nie może być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub światło.

1. Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może uniemożliwić działanie urządzenia zabezpieczającego.
2. Wrzucanie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zgniatanie lub przecinanie akumulatora, co może doprowadzić do eksplozji.
3. Pozostawienie akumulatora w środowisku o ekstremalnie wysokiej temperaturze może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
4. Akumulator wystawiony na działanie ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza, które może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.



www.havitsmart.com

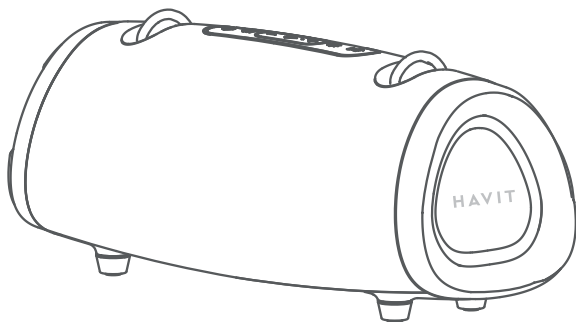
Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

HAVIT

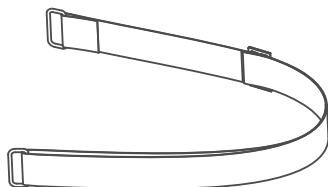


SK903BT
BLUETOOTH SPEAKER
USER MANUAL

Package Content



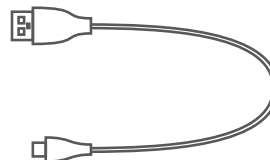
Speaker *1



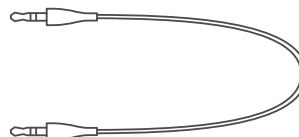
Carrying
Strap *1



User Manual *1



Type C
Charging Cable *1



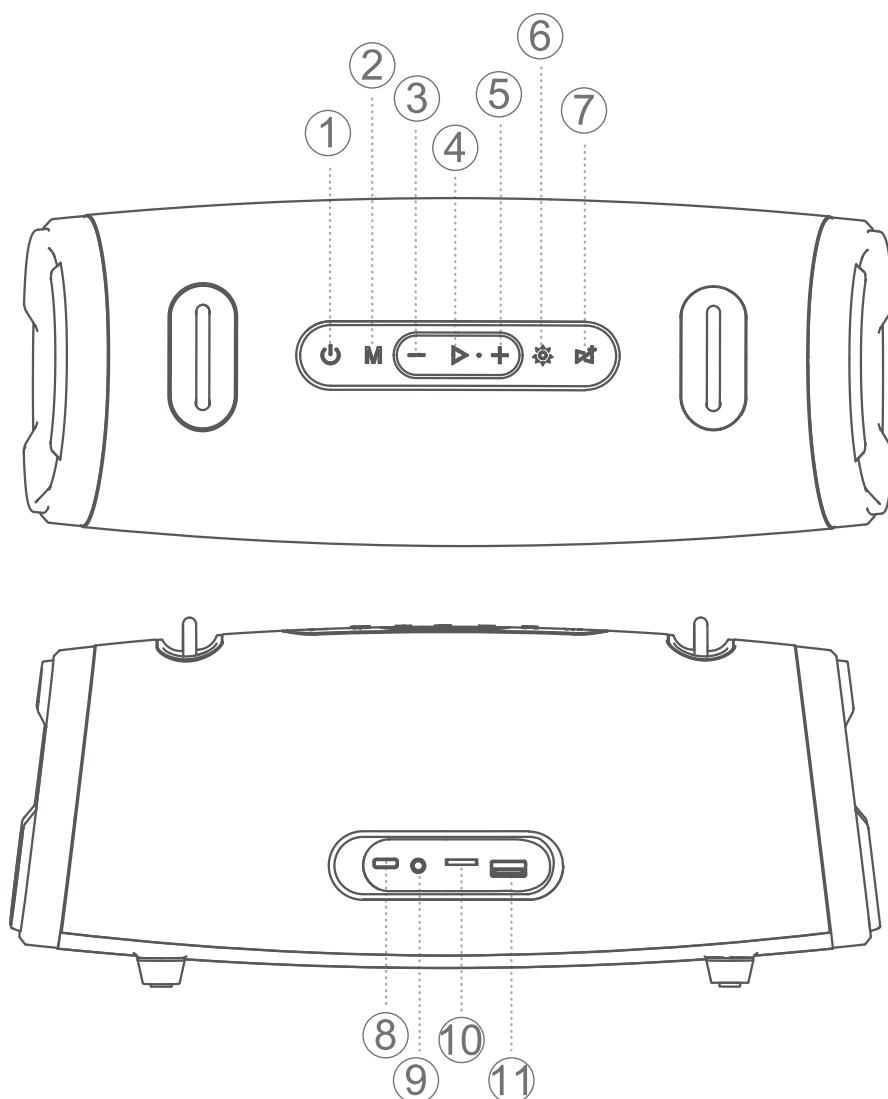
3.5mm
Audio Cable *1



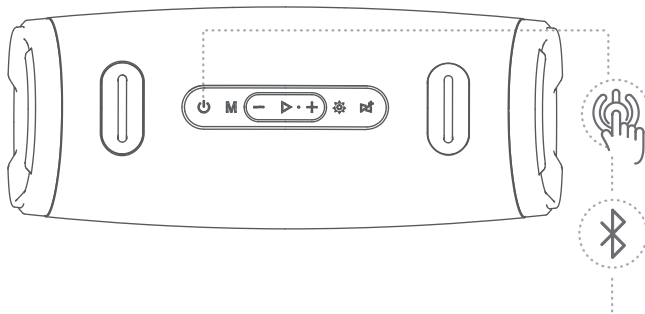
Warranty Card *1

Product Overview

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Power button
(Indicator light) | 6. Light button |
| 2. Mode button | 7. TWS button
(Indicator light) |
| 3. PREVIOUS/VOL- | 8. Type-C charging port |
| 4. Play/Pause button | 9. AUX in |
| 5. NEXT/VOL+ | 10. TF card port |
| | 11. USB port |



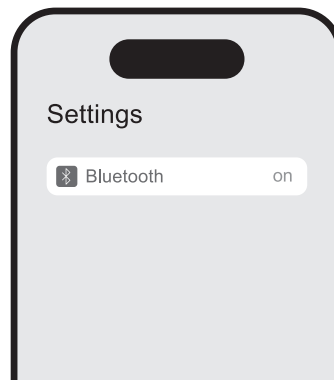
Power on/Connection



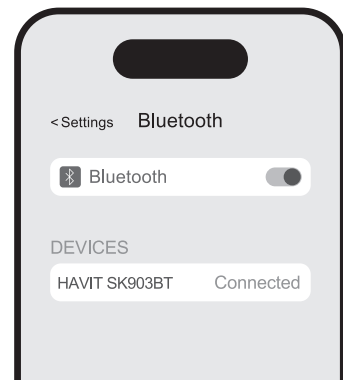
On: Press and hold for 2S

Blue indicator is breathing

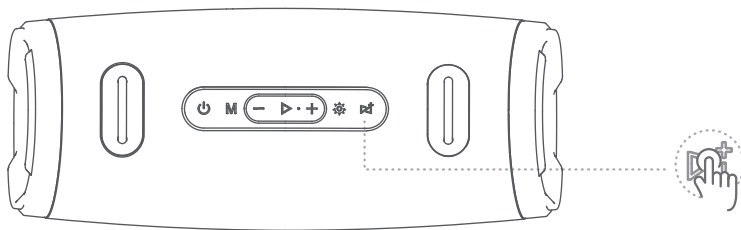
Off: Press and hold for 2S



Turn on Bluetooth
on your device



Select HAVIT SK903BT
and connect it



Press once to disconnect.

Note

The speaker will be automatically connected to the last paired device as soon as you turn it on.

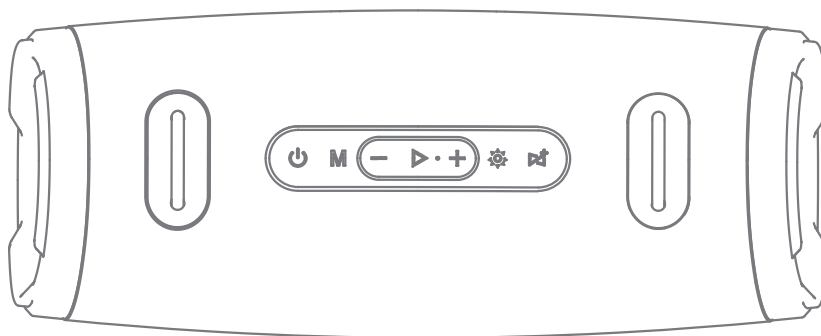
TWS dual devices Connection

- Turn on two speakers and not connect to your device.
- Press and hold TWS button for 2S of any one speaker and there are 2 voice prompts.
After 2nd. prompt, both speakers are paired each other. The main speaker TWS indicator is flash, and the another speaker white TWS indicator is on.
- Turn on Bluetooth of your device and select "HAVIT SK903BT" to connect.

Now your device is connected to two speakers.

* Press and hold TWS button can disconnect two speakers connection.

Function



Power on/off		Press and hold for 2S
EQ Switch		Press once

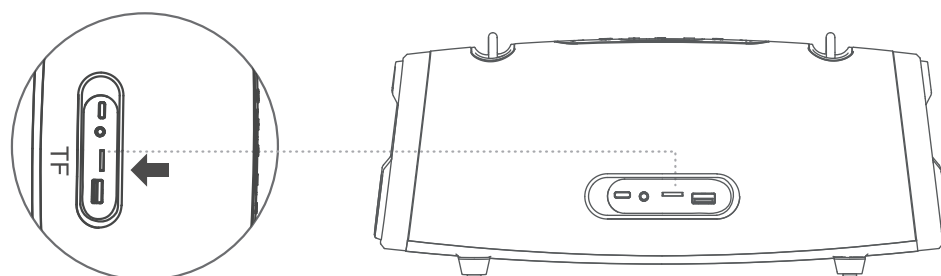
Reset		Press and hold for 8S
Voice Assistant		Press and hold for 2S
Mode Switch		Press once
Play/Pause		Press once
Answer/ End the call		Press once
Reject the call		Press and hold for 2S
Clear Bluetooth pairing		Press and hold for 8S
TWS pairing /disconnect		Press and hold for 2S
Bluetooth disconnect		Press once
Previous song		Press and hold for 2S
Volume down		Press once
Next song		Press and hold for 2S
Volume up		Press once
RGB light switch		Press once
RGB light of/on		Press and hold for 2S

Mode switch

Insert TF/SD cards, audio cable, USB flash drive to the speaker then you can press mode button to switch different mode by turn.

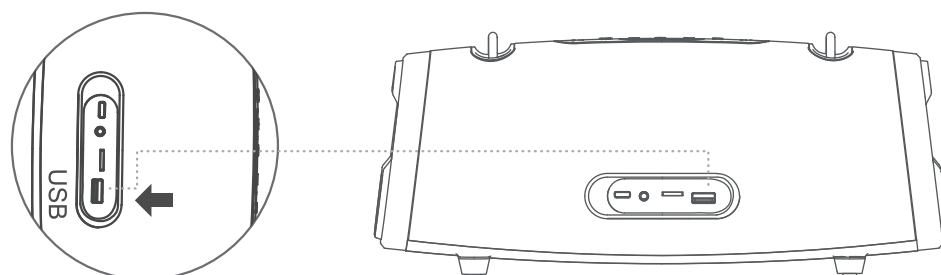
TF/SD card mode

Insert a card to the speaker and it can play music automatically.



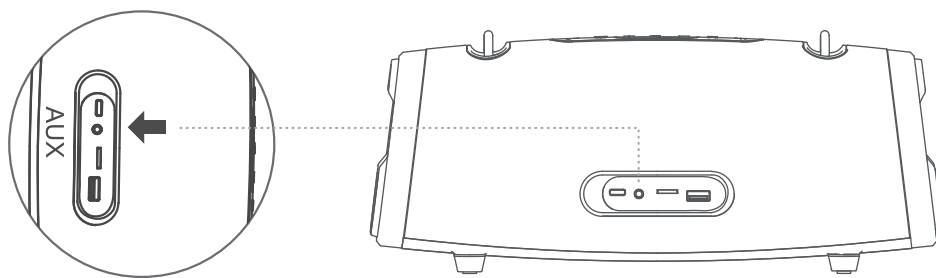
USB mode

Insert a USB flash drive to the speaker and it can play music automatically.



Aux in mode

Connect the speaker to a music player/mobile via 3.5mm audio cable (provide as accessory) and the music can be played automatically.



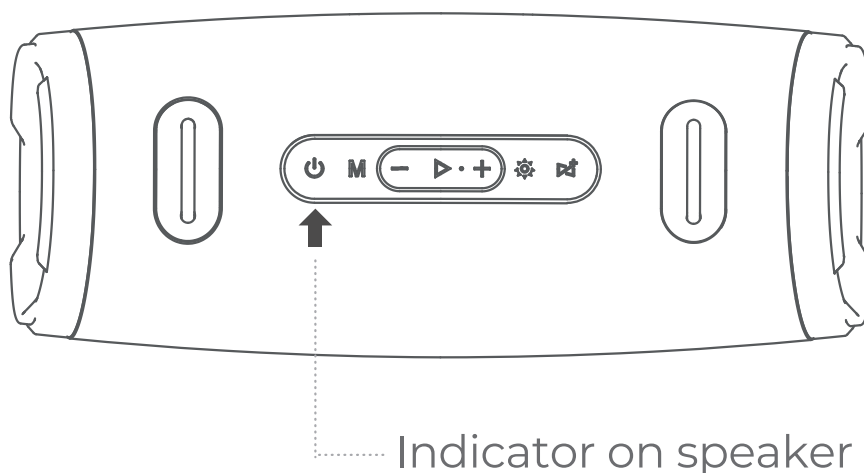
* Pressing speaker button to change songs is not available when it is in Aux in mode.

Mobile Power function

This speaker has USB charging function, please insert the device in the speaker power mode, the speaker will automatically detect your device and start charging, if there is no operation after the speaker power on, it will automatically shut down after 30 minutes.

Charing

Charge the speaker with type C charging cable , preferably from any PC or laptop as compared to a USB charger.

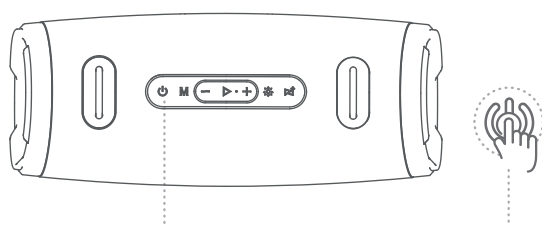


Charging: red indicator is on.



Full charged: red indicator is off.

Reset



Press power button and hold for 8S until the speaker is off. Reset is done. You can turn on again to connect to the device. (Effective only when the speaker crash)

Safety Tips

1. Please follow the instruction to operate the product.

2. Please charge the product with input power below DC 5V/2A to protect the battery.

3. Do not immerse this product in any liquid or splash any liquid on this product.

4. Please store or use the product in a normal temperature environment.

5. Please keep the product from heat source, such as radiators, hot air regulators, stoves, or other heat generating instruments as it is not anti-high temperature.

6. Do not jam the ports of the product, such as charger port, LED port and TF card port.

7. In order to protect your hearing and extend the product lifetime, it is not recommended to adjust the volume to the maximum level for a long time.

Batteries:

A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the light.

1. Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
2. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
3. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
4. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



www.havitsmart.com

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

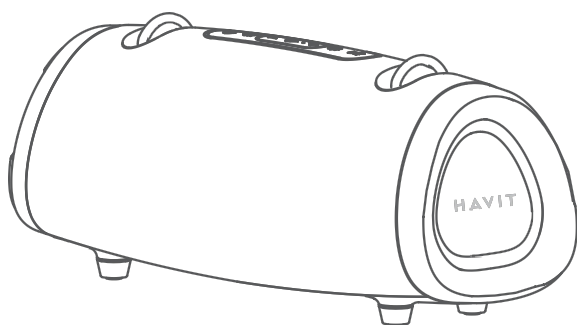
HAVIT



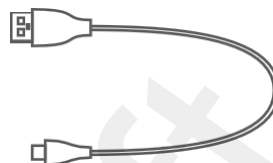
ZVOČNIK BLUETOOTH SK903BT

UPORABNIŠKI PRAVILNIK

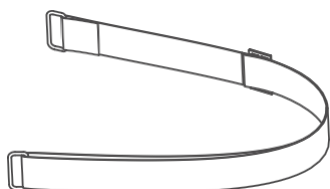
Vsebina paketa



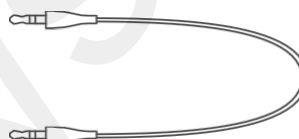
Zvočnik *1



Tip C
Polnilni kabel *1



Nosilni trak 1



3,5 mm
Zvočni kabel *1



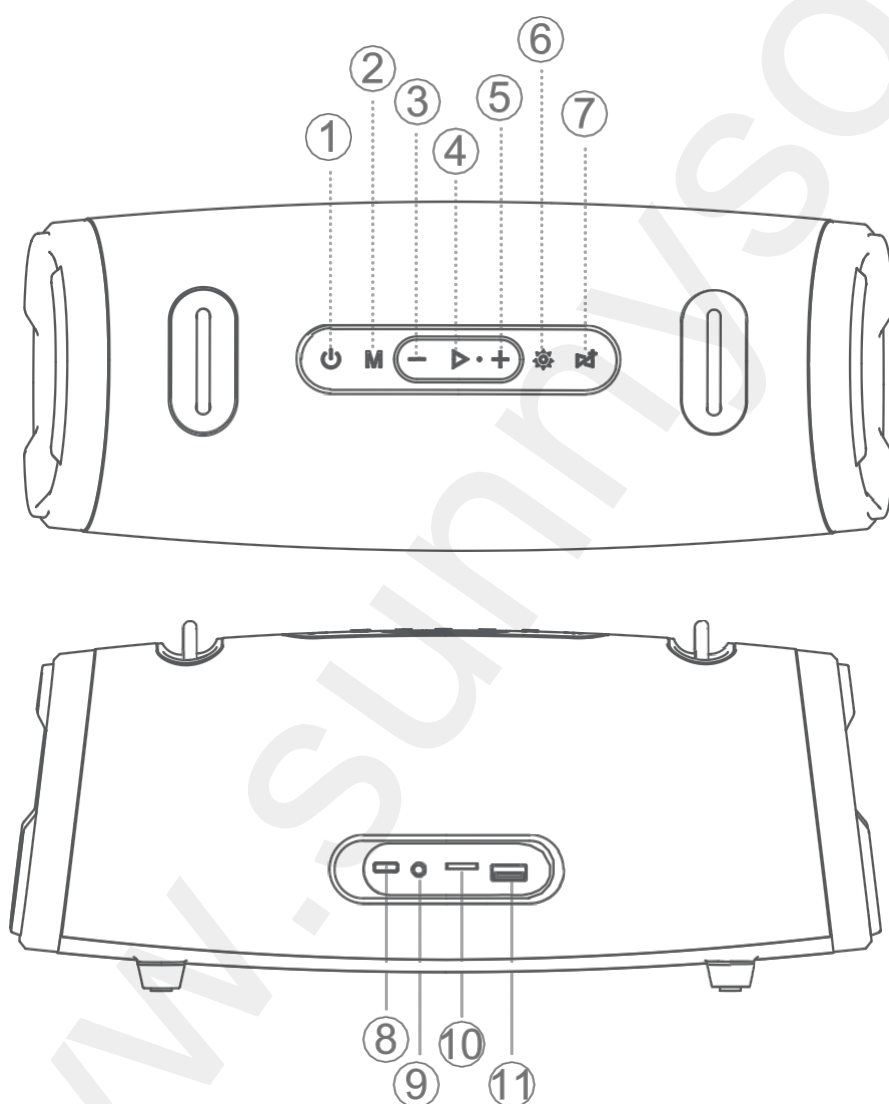
Navodila za uporabo *1



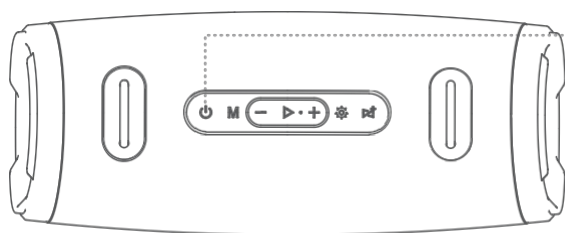
Garancijska kartica *1

Pregled izdelka

1. Gumb za vklop (kontrolna lučka)
2. Gumb Mode (Način)
3. PREJŠNJE/OBSEŽNOST-
4. Gumb za predvajanje/zaustavitev
5. NAPREJ/VOLUME+
6. Gumb za osvetlitev
7. Gumb TW\$ (kontrolna lučka)
8. Vrata za polnjenje tipa C
9. Vhod AUX
10. Vhod za kartico TF
11. Prikluček USB



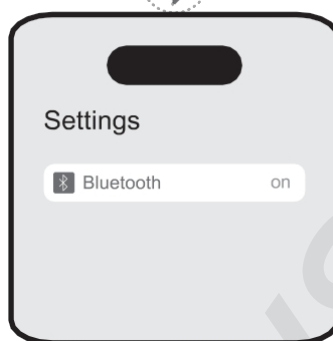
Vklop/priključitev



Vklopljeno: pritisnite in držite 25 sekund

Modri indikator diha

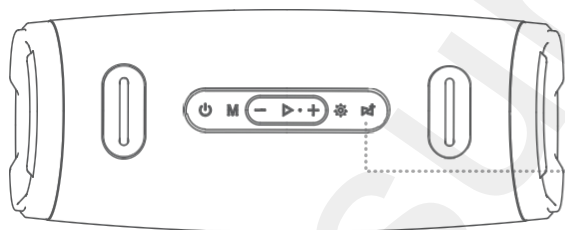
Izklop: pritisnite in pridržite za 2 sekundi



V napravi vklopite Bluetooth.



Izberite HIAVIT SK903BT in ga povežite



Z enim dotikom prekinete povezavo.

Opomba

Ko zvočnik vklopite, se samodejno poveže z zadnjo seznanjeno napravo.

Povezovanje dveh naprav TWS

Vklopite oba zvočnika in se ne povežite z napravo.

Na katerem koli zvočniku pritisnite gumb TWS in ga držite 2 uri, pri čemer se oglasita 2 glasovna poziva.

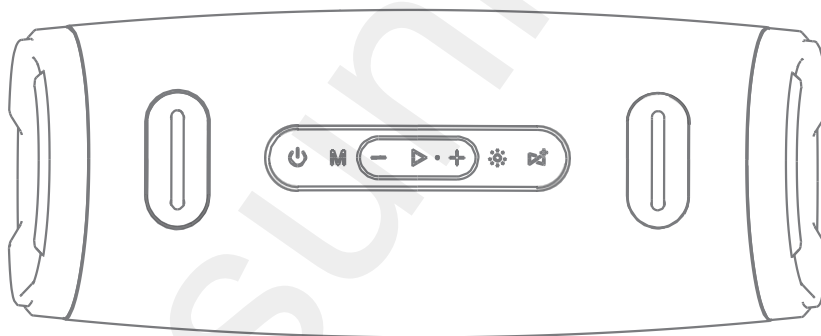
Po drugem pozivu sta zvočnika seznanjena. Indikator TWS glavnega zvočnika utripa, beli indikator TWS drugega zvočnika pa sveti.

V napravi vklopite Bluetooth in izberite "HAVIT SK903BT".

Zdaj je naprava povezana z dvema zvočnikoma.

* Pritisnite in pridržite gumb TWS, da odklopite dva zvočnika.

Funkcije



Vklop/izklop		Pritisnite in pridržite za 2 sekundi
Stikalo izenačevalnika		Enkrat pritisnite

Ponastavitev		Pritisnite in zadržite za 8 sekund
glasovnega		Pritisnite in zadržite za 2 sekundi
pomočnika		Enkrat pritisnite
Stikalo načina		Enkrat pritisnite
Predvajaj/Pavza		Enkrat pritisnite
Odgovori/ukonči klic		Pritisnite in pridržite za 2 sekundi
Zavrni klic		Pritisnite in zadržite za 8 sekund
Izbriši seznanjanje Bluetooth		Pritisnite in pridržite za 2 sekundi
Parjenje/odklop TWS		Enkrat pritisnite
Odklop povezave Bluetooth		Pritisnite in pridržite za 2 sekundi
Prejšnja skladba		Enkrat pritisnite
Zmanjšanje glasnosti		Pritisnite in pridržite za 2 sekundi
Naslednja		Enkrat pritisnite
skladba		Enkrat pritisnite
Povečanje		Pritisnite in pridržite za 2 sekundi
glasnosti		

RGB stikalo za osvetlitev RGB

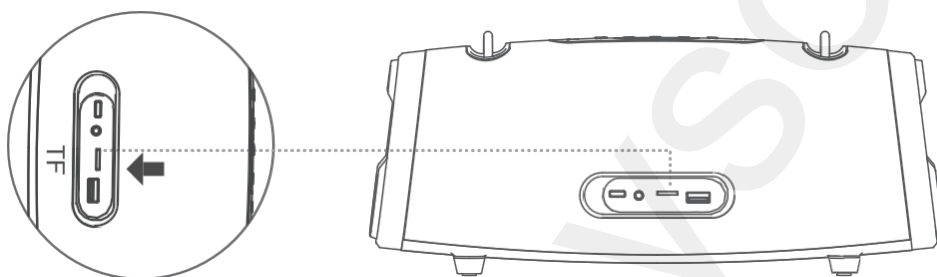
stikalo za osvetlitev/vklop

Stikalo načina

V zvočnik vstavite kartico TF/SD, zvočni kabel ali pomnilnik USB in pritisnite gumb za način, da preklopite med različnimi načini.

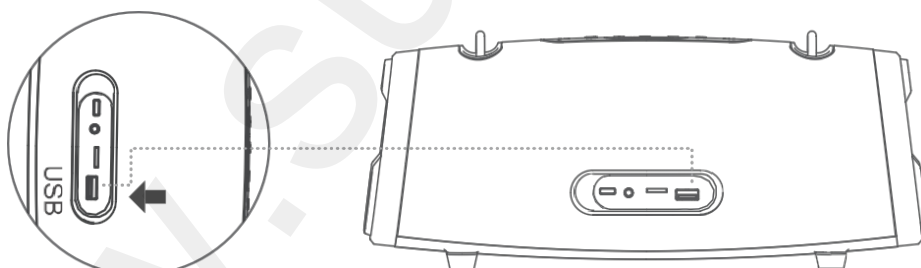
Način kartice TF/SD

Kartico vstavite v zvočnik in ta lahko samodejno predvaja glasbo.



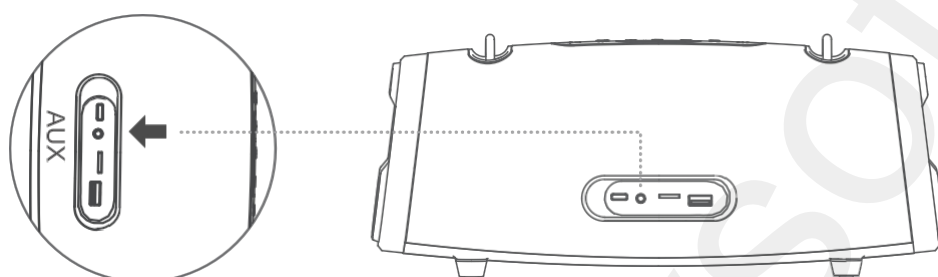
Način USB

V zvočnik vstavite ključek USB in zvočnik lahko samodejno predvaja glasbo.



Način Aux in

Zvočnik povežite s predvajalnikom glasbe/mobilnim telefonom s 3,5-milimetrskim zvočnim kablom (priložen) in glasba se bo začela predvajati samodejno.



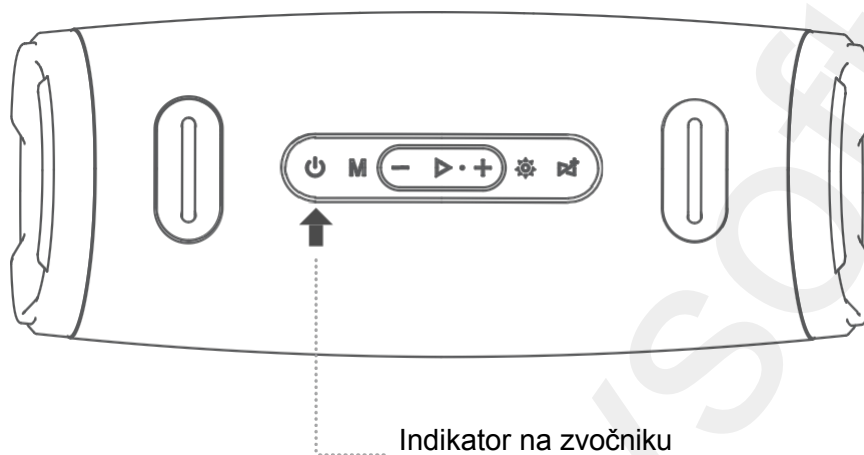
* S pritiskom na gumb zvočnika ni mogoče preklapljati skladb, ko je naprava v načinu Aux in.

Funkcija mobilnega napajanja

Ta zvočnik ima funkcijo polnjenja prek USB, napravo dajte v način napajanja zvočnika, zvočnik bo samodejno zaznal vašo napravo in začel polniti. Če po vklopu zvočnika ne opravite nobene operacije, se bo po 30 minutah samodejno izklopil.

Polnjenje

Zvočnik polnite s polnilnim kablom tipa C, po možnosti iz računalnika ali prenosnega računalnika in ne iz polnilnika USB.

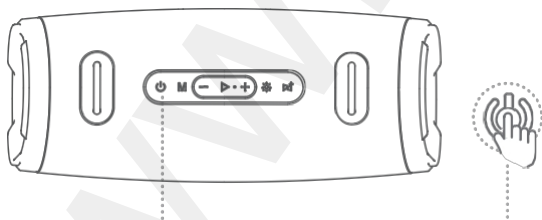


Polnjenje: sveti rdeča lučka.



Popolnoma napolnjen: rdeča lučka ne sveti.

Pona stavit ev



Pritisnite gumb za vklop in ga držite 8 sekund, dokler se zvočnik ne izklopi. Ponastavitev je končana. Ponovno ga lahko vklopite in se povežete z napravo. (Deluje samo, če se zvočnik pokvari.)

Varnostni nasveti

1. Za uporabo izdelka sledite navodilom.
2. Za zaščito baterije izdelek polnite z vhodno napetostjo, nižjo od 5V DC/2A.
3. Izdelka ne potopite v nobeno tekočino in ga ne poškropite s tekočino.
4. Izdelek shranjujte ali uporabljajte pri običajni temperaturi.
5. Izdelek hranite stran od virov toplote, kot so radiatorji, regulatorji toplega zraka, peči ali druge naprave, ki proizvajajo toploto, saj ni odporen na visoke temperature.
6. Ne pokrivajte vrat izdelka, kot so vrata polnilnika, vrata LED in vrata za kartico TF.
7. Za zaščito sluha in podaljšanje življenjske dobe izdelka ni priporočljivo dalj časa nastavljati najvišje ravni glasnosti.

Baterije:

Opozorilo, da se baterija (paket baterij ali vstavljene baterije) ne sme izpostavljeni prekomerni vročini, kot so sončna svetloba, ogenj ali svetloba.

1. Zamenjava baterije z napačno vrsto lahko prepreči delovanje zaščitne naprave.
2. metanje baterije v ogenj ali vročo peč ali mehansko drobljenje ali rezanje baterije, kar lahko povzroči eksplozijo.
3. puščanje baterije v okolju z izjemno visoko temperaturo, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.
4. Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, kar lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.



www.havitsmart.com

Dobavitelj/distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Češka
www.sunnysoft.cz

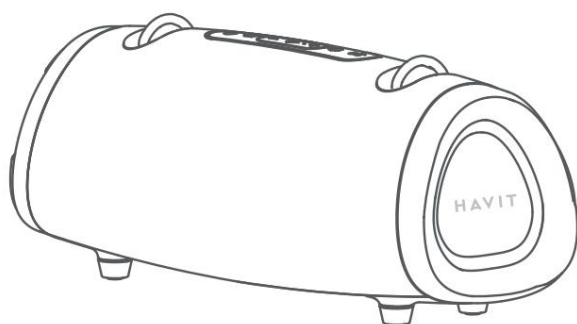
HAVIT



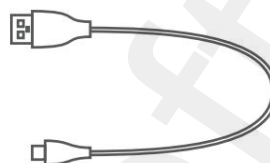
BLUETOOTH ZVUČNIK
SK903BT

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Sadržaj paketa

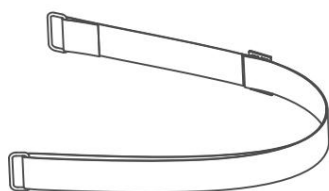


Zvučnik *1

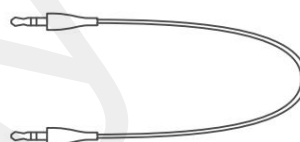


Tip C

Kabel za punjenje *1



Remen za nošenje 1



3,5 mm

Audio kabel *1



Upute za uporabu *1



Jamstveni list *1

Pregled proizvoda

1. Gumb za uključivanje/isključivanje (indikatorska lampica)

2. Gumb za način rada

3. PRETHODNO/SVESKA-

4. Gumb za reprodukciju/pauzu

5. SLJEDEĆE/GLASNOĆA+

6. Gumb za osvjetljenje

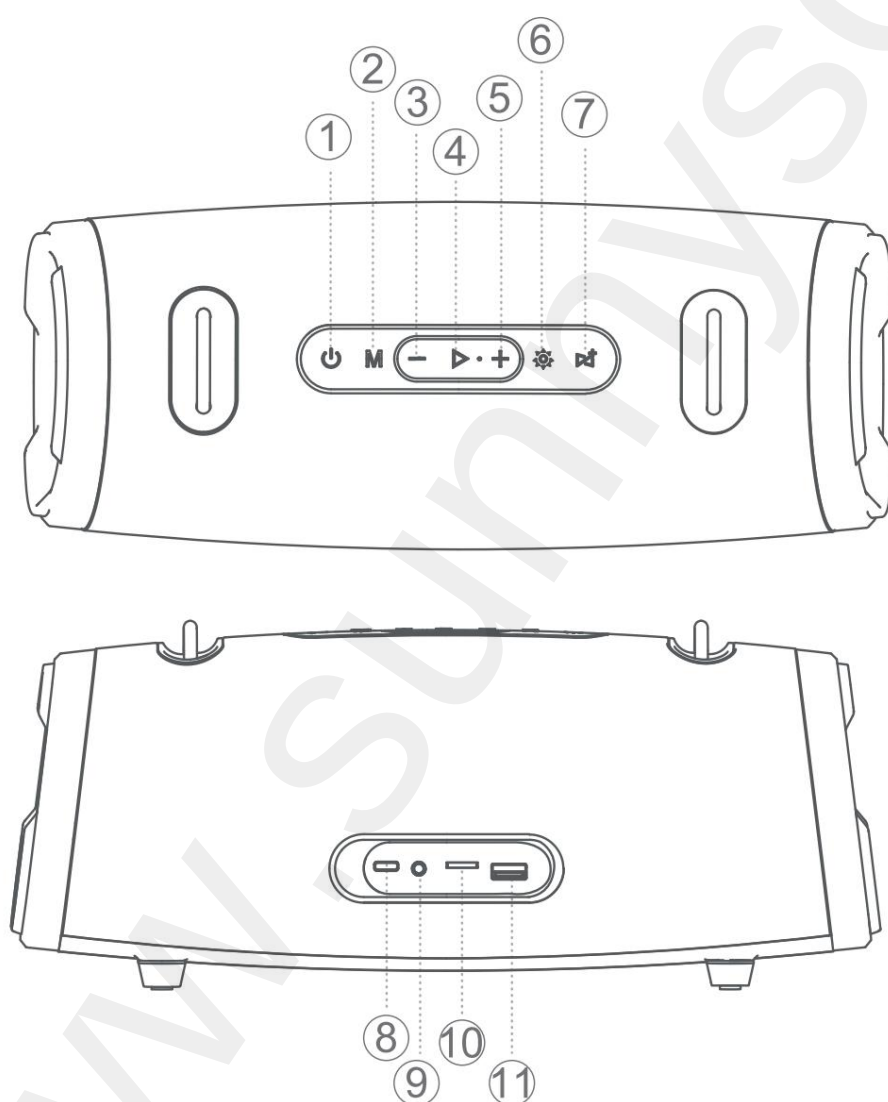
7. Tipka TW\$ (indikatorska lampica)

8. Priključak za punjenje tipa C

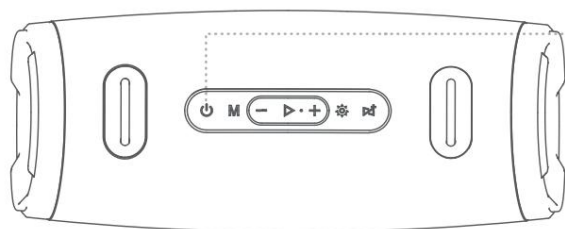
9. AUX ulaz

10. Priključak za TF karticu

11. USB priključak



Uključivanje/Povezivanje



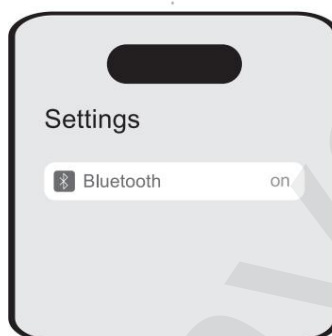
Uključeno: Pritisnite i držite 25



Plavi indikator diše



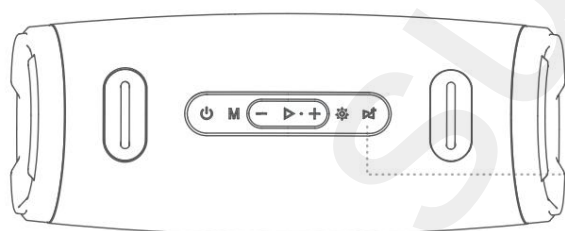
Isključeno: Pritisnite i držite 2 sekunde



Uključite Bluetooth na svom uređaju.



Odaberite HIAVIT SK903BT i spojite ga



Pritisnite jednom za prekid veze.

Bilješka

Zvučnik se automatski povezuje s posljednjim uparenim uređajem kada ga uključite

Spajanje dvostrukih TWS uređaja

Uključite dva zvučnika i nemojte ih spajati na uređaj.

Pritisnite i držite tipku TWS 2 sata na bilo kojem zvučniku i čut ćete 2 glasovna upozorenja.

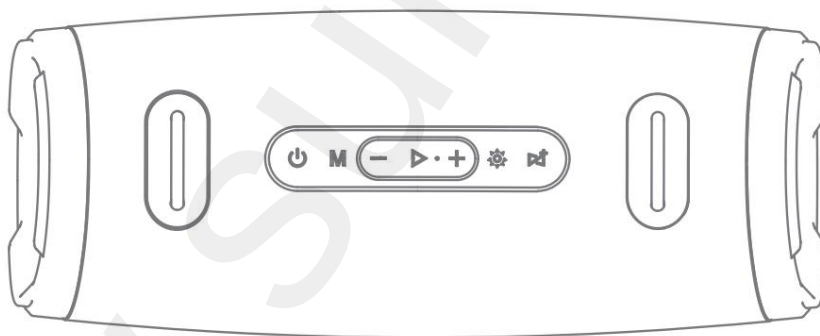
Nakon drugog upita, oba će se zvučnika upariti. TWS indikator na glavnom zvučniku će treptati, a bijeli TWS indikator na drugom zvučniku će svijetliti.

Uključite Bluetooth na svom uređaju i odaberite "HAVIT SK903BT" za povezivanje.

Sada je vaš uređaj spojen na dva zvučnika.

* Pritisnite i držite gumb TWS za isključivanje dva zvučnika.

Funkcija



Uključivanje/isključivanje		Pritisnite i držite 2 sekunde
Prekidač ekvilajzera		Pritisnite jednom

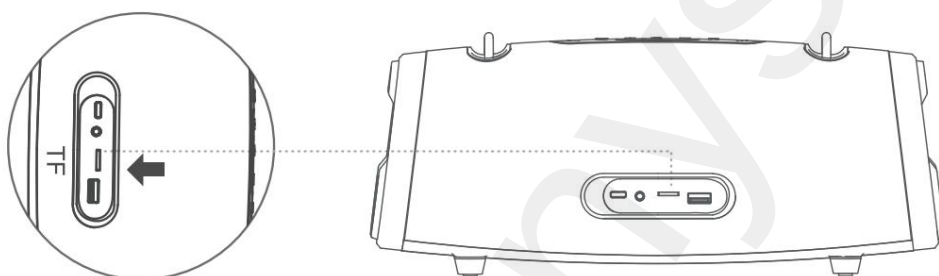
Resetiraj		Pritisnite i držite 8 sekundi
Glasovni asistent		Pritisnite i držite 2 sekunde
Prekidač načina rada		Pritisnite jednom
Reproduciraj/Pauziraj		Pritisnite jednom
Odgovori/završi poziv		Pritisnite jednom
Odbij poziv		Pritisnite i držite 2 sekunde
Izbriši Bluetooth uparivanje		Pritisnite i držite 8 sekundi
Uparivanje/odspajanje TWS-a		Pritisnite i držite 2 sekunde
Prekidanje Bluetooth veze		Pritisnite jednom
Prethodna pjesma		Pritisnite i držite 2 sekunde
Smanji glasnoću		Pritisnite jednom
Sljedeća pjesma		Pritisnite i držite 2 sekunde
Povećaj glasnoću		Pritisnite jednom
RGB prekidač za osvjetljenje		Pritisnite jednom
RGB osvjetljenje/uključivanje		Pritisnite i držite 2 sekunde

Prekidač načina rada

Umetnite TF/SD karticu, audio kabel ili USB flash pogon u zvučnik, a zatim možete pritisnuti gumb za odabir načina rada za prebacivanje između različitih načina rada jedan po jedan.

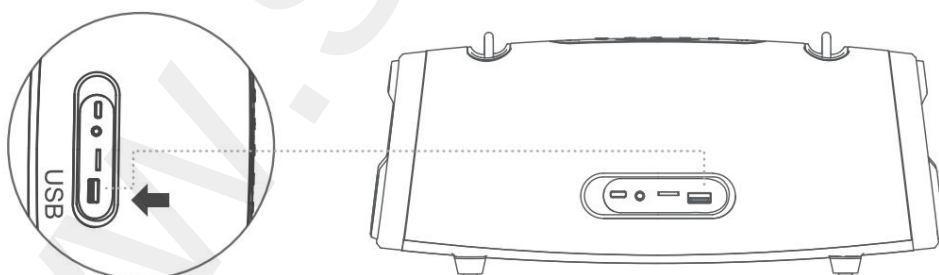
Način rada TF/SD kartice

Umetnite karticu u zvučnik i on će automatski reproducirati glazbu.



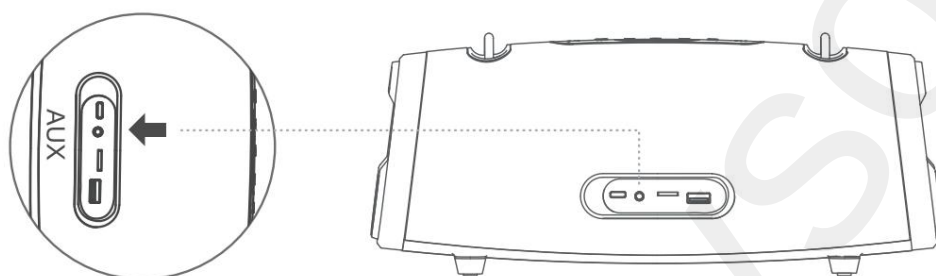
USB način rada

Umetnite USB flash pogon u zvučnik i on će automatski reproducirati glazbu.



Pomoćni način rada

Spojite zvučnik s glazbenim playerom/mobilnim telefonom pomoću 3,5 mm audio kabel (uključen) i glazba će se automatski početi reproducirati.



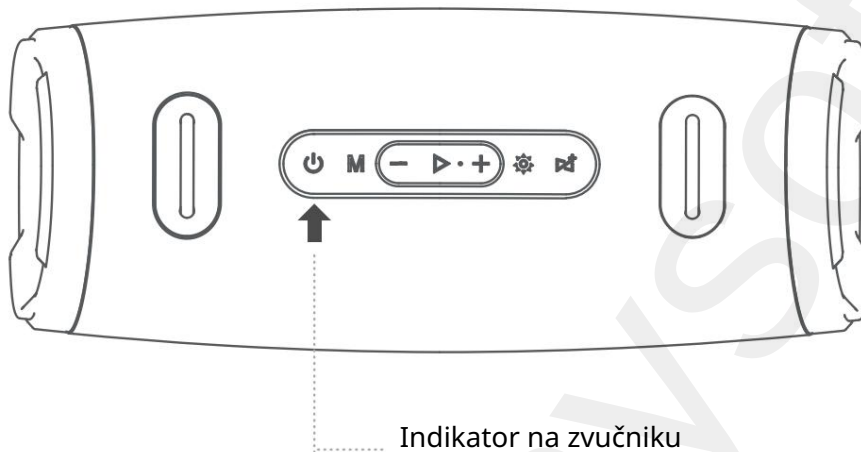
* Ne možete mijenjati pjesme pritiskom na gumb zvučnika ako je uređaj u Aux in načinu rada.

Funkcija mobilne snage

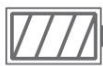
Ovaj zvučnik ima funkciju punjenja putem USB-a, stavite uređaj u način rada zvučnika, zvučnik će automatski prepoznati vaš uređaj i početi puniti. Ako ne izvršite nikakvu radnju nakon uključivanja zvučnika, automatski će se isključiti nakon 30 minuta.

Punjenje

Zvučnik punite pomoću Type-C kabela za punjenje, po mogućnosti s bilo kojeg računala ili prijenosnog računala, a ne putem USB punjača.

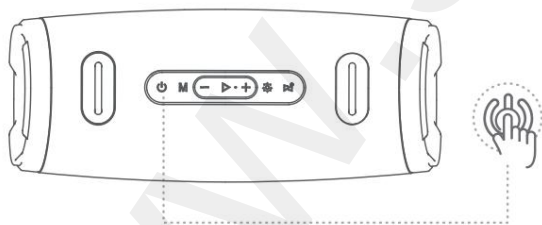


Punjenje: svijetli crveno svjetlo.



Potpuno napunjeno: crveno svjetlo je isključeno.

Resetiraj



Pritisnite i držite gumb za napajanje 8 sekundi dok se zvučnik ne isključi. Resetiranje je dovršeno. Možete ga ponovno uključiti i spojiti se na uređaj. (Funkcionira samo ako se zvučnik pokvari.)

Sigurnosni savjeti

1. Slijedite upute za rukovanje proizvodom.
2. Za zaštitu baterije, punite proizvod ulaznim naponom nižim od 5 V DC/2 A.
3. Ne uranjajte ovaj proizvod u tekućinu niti ga prskajte tekućinom .
tekućina.
4. Proizvod čuvajte ili koristite na normalnoj temperaturi.
5. Proizvod držite podalje od izvora topline poput radijatora, grijalica, peći ili drugih uređaja koji proizvode toplinu jer nije otporan na visoke temperature.
6. Ne prekrivajte priključke proizvoda, kao što su priključak za punjač, LED priključak i priključak za TF karticu.
7. Kako biste zaštitili sluh i produžili vijek trajanja proizvoda, ne preporučuje se dulje vrijeme podešavati glasnoću na maksimalnu razinu .

Baterija:

Upozorenje da se baterije (paket baterija ili umetnute baterije) ne smiju izlagati prekomjernoj toplini poput sunčeve svjetlosti , vatre ili svjetla.

1. Zamjena baterije pogrešnom vrstom može spriječiti rad zaštitnog uređaja.
2. Bacanje baterije u vatru ili vruću pećnicu ili mehaničko gnječenje ili rezanje baterije, što može dovesti do eksplozije.
3. Ostavljanje baterije u okruženju s izuzetno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
4. Baterija izložena izuzetno niskom tlaku zraka što može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.



www.havitsmart.com

Dobavljač/Distributer
Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka
www.sunnysoft.cz